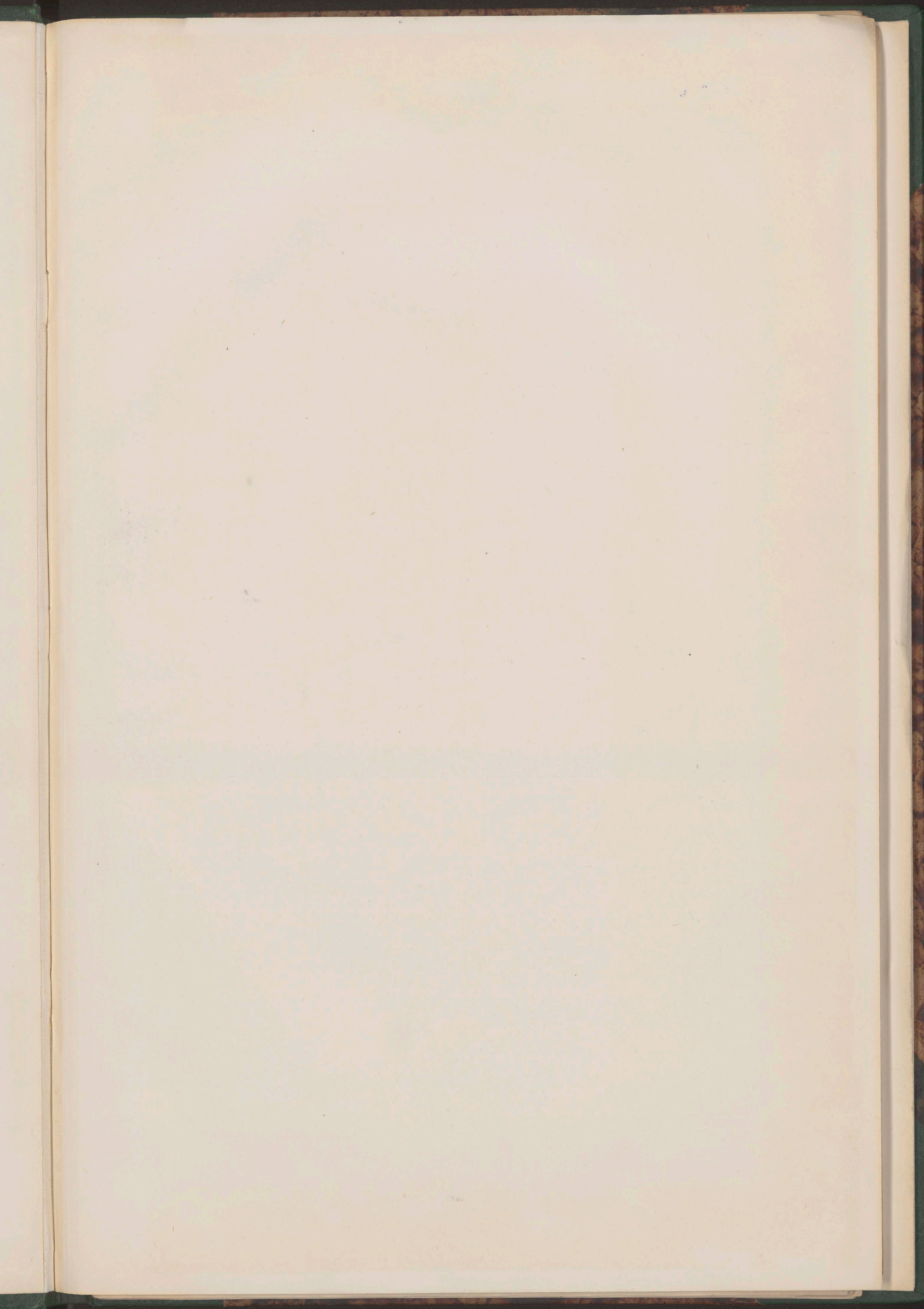
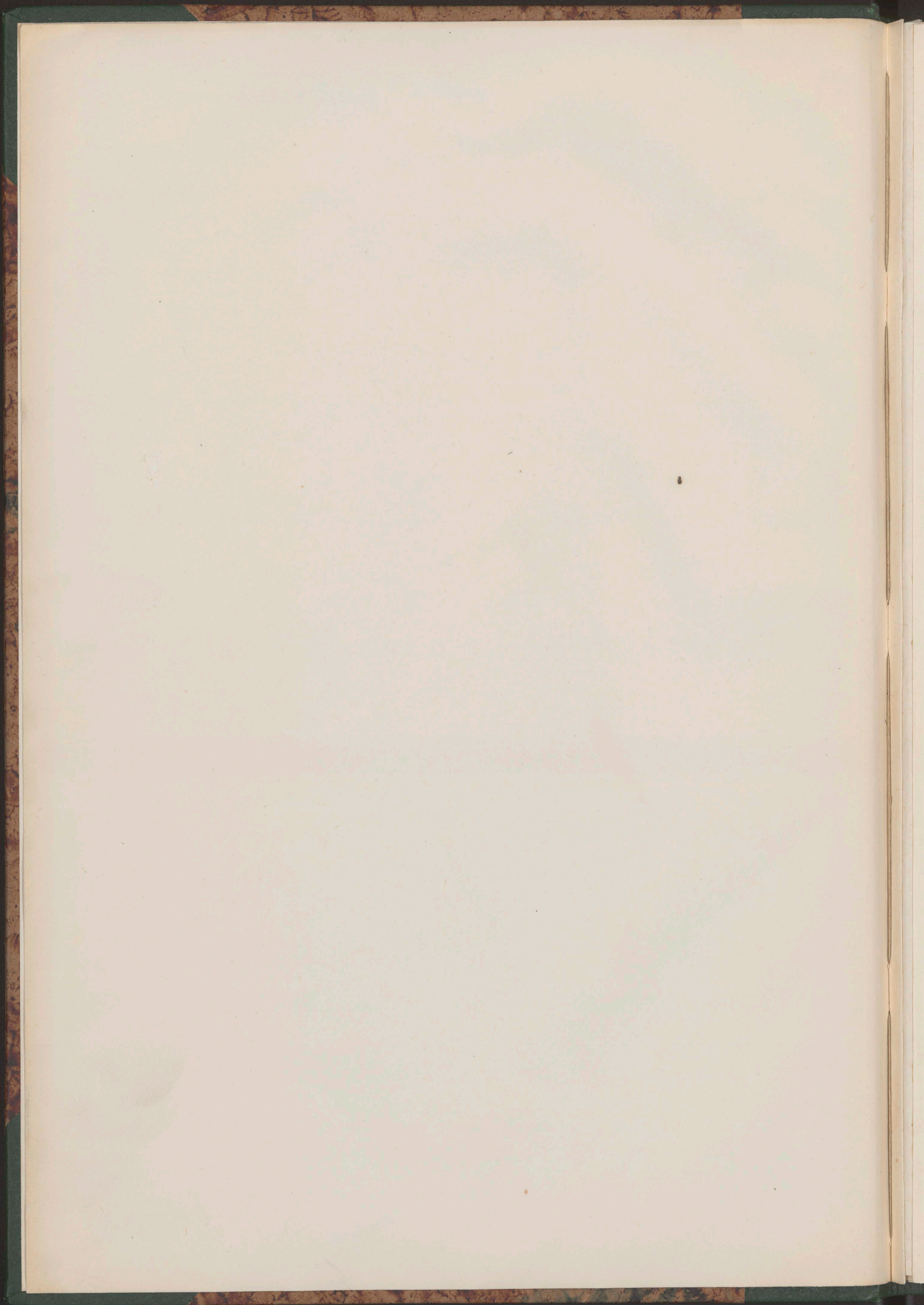


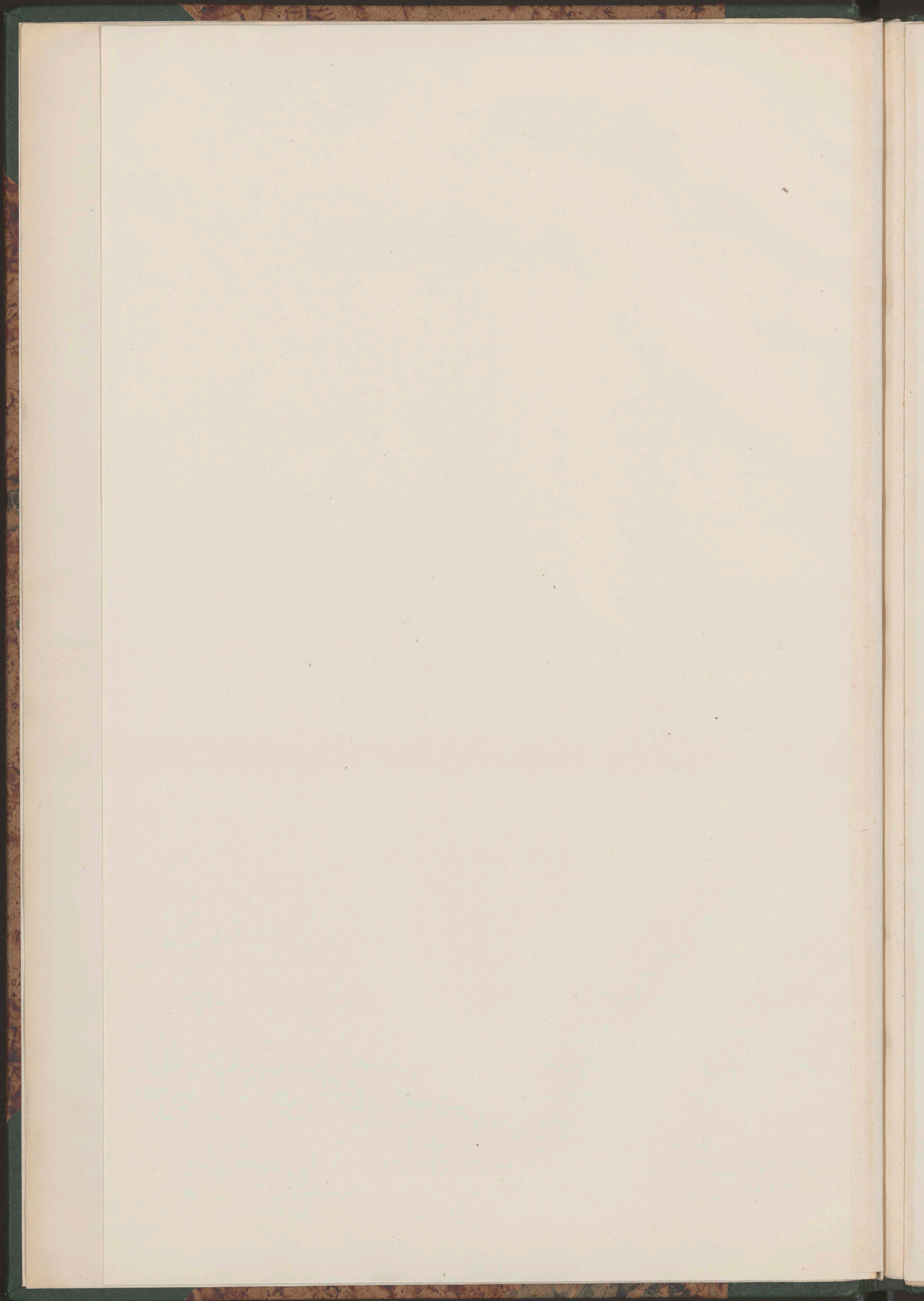


Opr. "Starodruk" 1966 r.





16

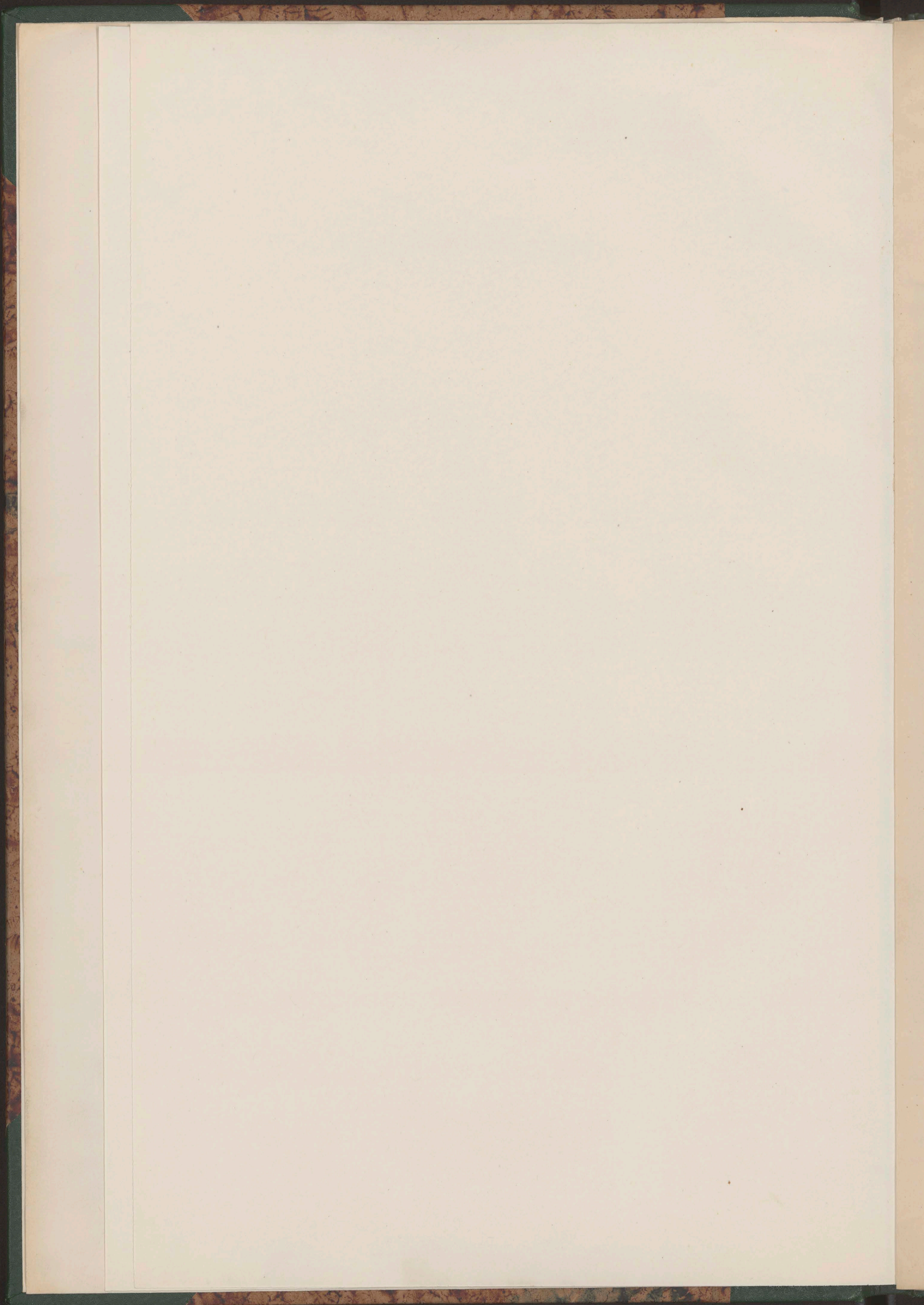


Kalina Antoni

List do Pani Kacłowej, Poczta

imperialna, Opoczno, do Stawki

30. Wiosna



№
Kalina Antoni.

List do Jana Karłowicza. Przesyła mi
materyał opracowany do Słownika Polsk.
30. września — 1893.

No.
Kelina Anton.

ditto de Jane Karlsson Parangal man
mabangay aparcosang de Maninabog.
30. Iwanan — 1893.

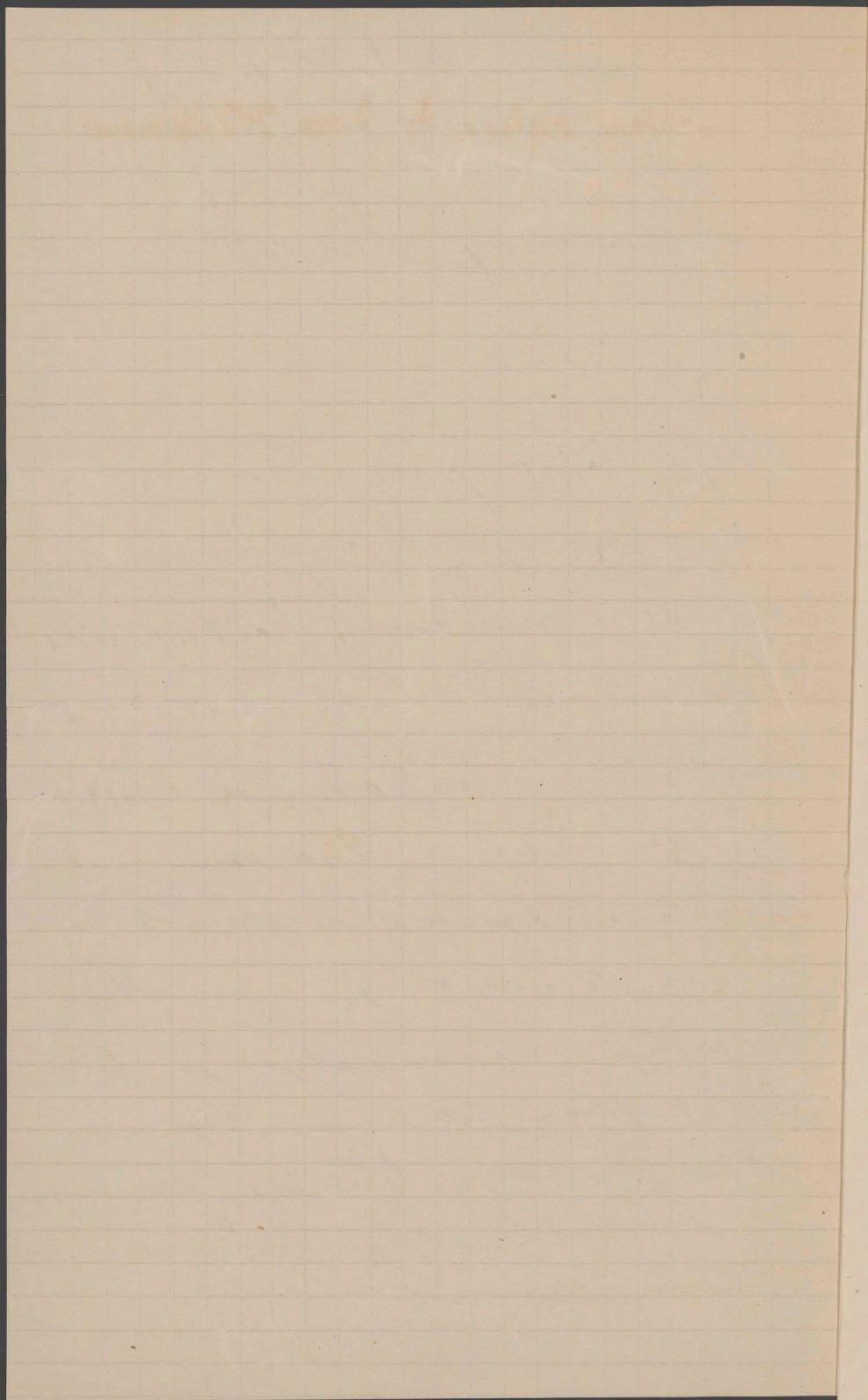
W. B. BROWN
KAWAIAWA OCEANIC
1893

2
f. 20. 9. 83

Antoni Kalina do pana Karłowicza.

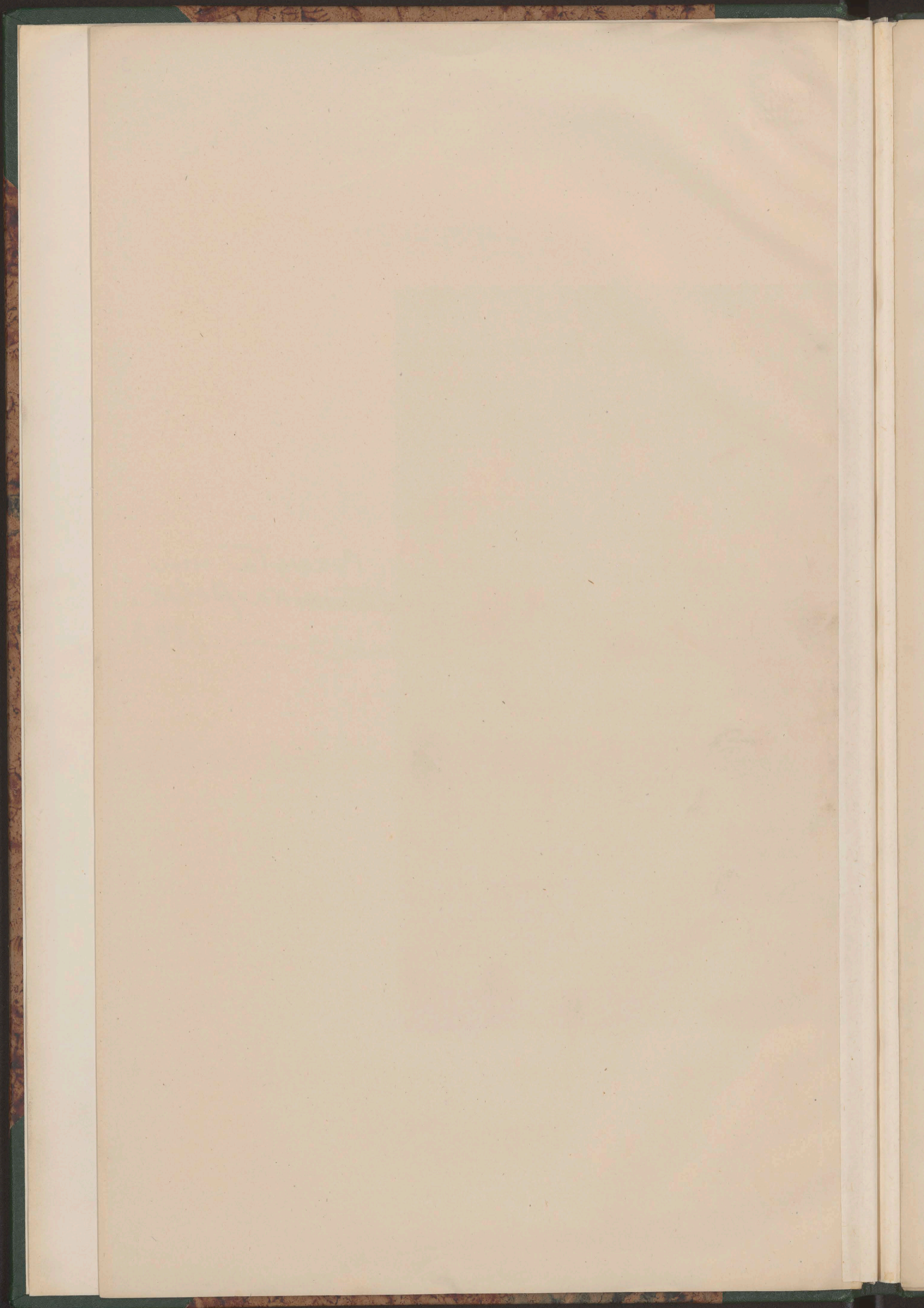
Szanowny Panie!

Przejrzałem przez Twoją a
nie mogę zobaczyć Panu wy-
razić apii opowiesany; Na Stornika
Cobsk. (z powodu braku czasu i nie-
mającymi adresem), oddaje ja Kniżarni
Hendego. Żałuję, że braku czasu mi
pozwała mi; byśmy mi mogli zobaczyć
robocizę, ale nam radzijs, że uicradtego
to nastąpi. Zapewne miałbyś już być
na ukonieniu, tak że uicradtego nie
zownię; wiedzysz Stornika. Monogram
v ilosci 213 rub. 75 kop. przy adresie
k. Lwów, ul. garncarska 6. Zamy opary szkodliwy
sawunku
Kalina



No
Kaminski Jan Murycy
Magister Prawa i Adw.
Adwokaci Przyjęty

List do J. Karczmara Prokuratora
nie może być na sesji etnograficznej
Warszawa - 15 Paźd. 1893.



№
Kamiński Jan Maurycy.
Magister Prawa i Ekonomii.
Advokat Przysięgły.

List do Jana Kartowicza. Przepraszam że
nie może być na sesji etnograficznej.
Warszawa — 15. Paźdz. — 1893.

No. 1
Kommunikation des Ministers
an die Ministerien, die
den Reichstag betreffen.

Die in dem Reichs-
gesetz vom 15. April
1873

DEUTSCHER REICHSTAG
1873

Warszawa, d. 15. X 1893

Jan Maurycy Kamiński do Jana Karłowicza,
Magister Prawa i Administracyi

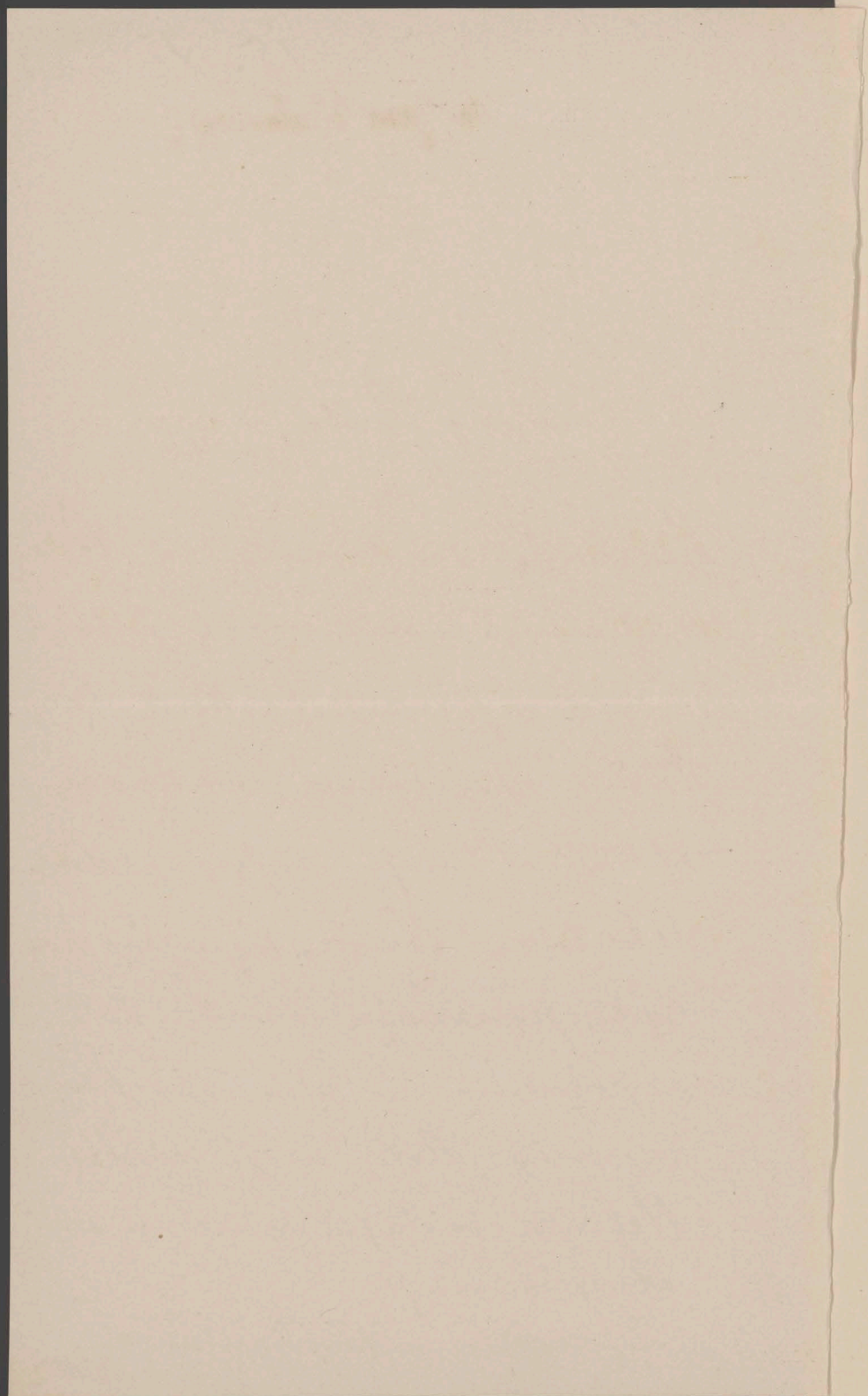
Adwokat Przysięgły

ul. Niecała Nr. 8.

Szanowny Panie,

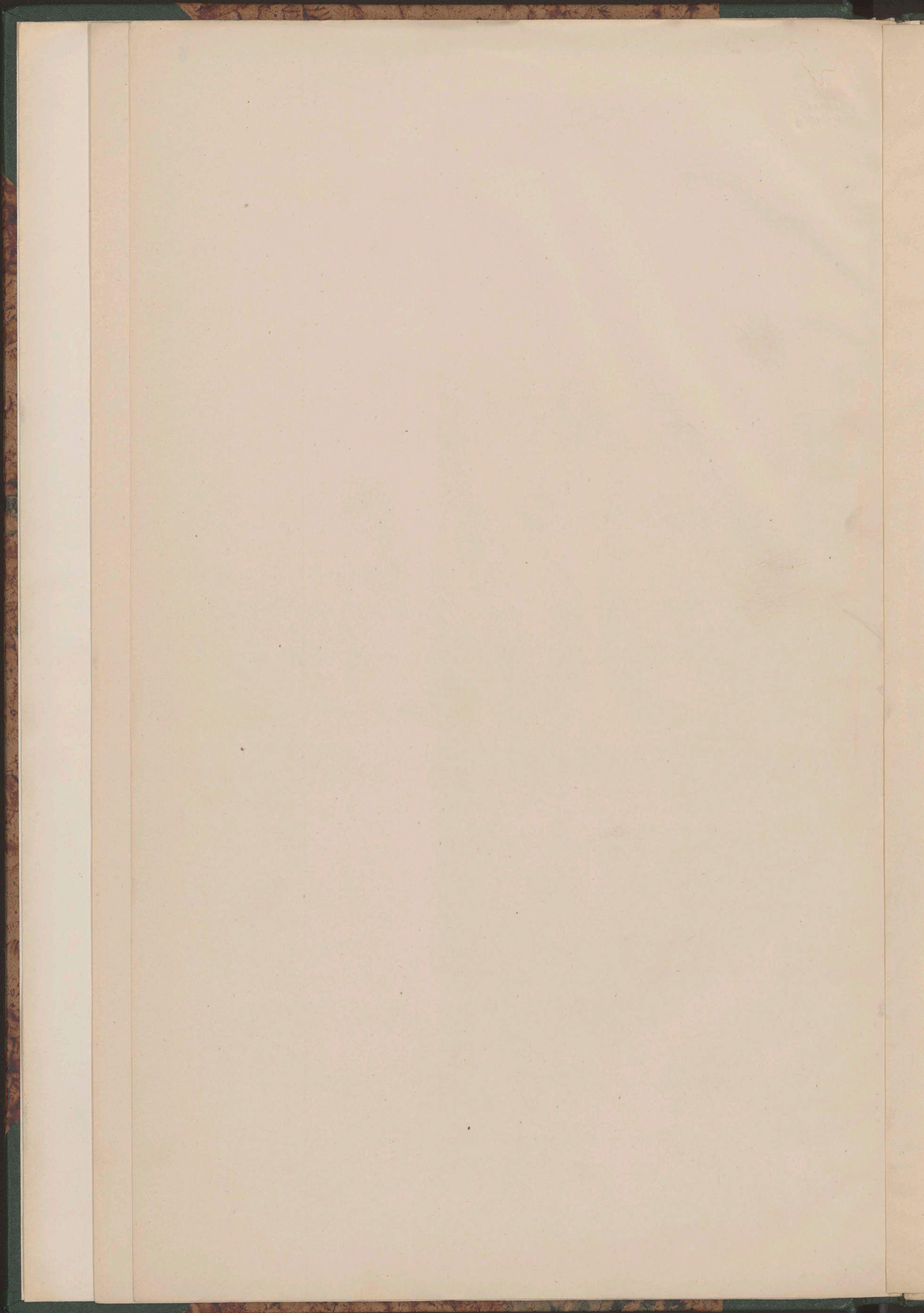
Dziękuję serdecznie za list.
W sprawie, nie mogę jednak
mimo najgorzej chęci wy-
stać z uprzejmego wstrzemi-
szenia, albowiem moje zajęcia członka
Stowarz. Towar. Wzajem. Koa-
lyst powołują mnie dziś
przeładować na plac sportowego
zaprasów. Moje moja siostra
Helena zastąpi mnie na sesji
ekspertyzacyj.

Z poważaniem pozdrawiam
Jan Kamiński



N^o
Korotyński Ludwik

Dr. Jana Bartowicza, Uniwersytetu w Juro z gosc.
1894 r. na bieżąco otwarcie i poszerzenie
Muzeum Etnograficznego w nowym lokalu
(Wiedeń 18.) z Warszawy 7. listop. 1893 r.



WISLA
 No
Korotyński Ludwik

do Jana Kartowicza. Uwiadomiam że jutro o godz.
 10⁰⁰ rana będzie otwarcie i poświęcenie
 Muzeum Etnograficznego w nowym lokalu
 (wiejska 18.) z Warszawy 7. listop. 1893 r.

Mr
Karolynski

do Jana Karolynski. Uniwersytet Warszawski
1000 rama. Dzieło otworzone i historyczne
Museum Etnograficzne w Warszawie
(wypis 18) z numerem 1. listopad 1893

Warszawa, d. 7/XII 1893 r.

WISŁA
MIESIĘCZNIK
GIEOGRAFICZNO-ETNOGRAFICZNY.

Adres Redakcji i Administracji:
KSIĘGARNIA M. ARCTA
Warszawa, Nowy-Świat, 53.

Ludwik Korotyński
do Pana Karłowicza.

Szanowny Panie!

Zaglądnąłem do kłosa dziś
przed obiadem, ale trafiłem
na chwilę, Jeszcze odpocznę.
Jutro mam zamiar wbrać
się do Rokietnia z Kne-
mińskim, Nitowskim
i Glińskim, więc dopiero
pojutrze będę mógł powi-
tać kłosa na podroży.
Jutro o godz. 10-ej zrana

1/10

to the...

Main body of faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and being upside down.

otwarcie i poświęcenie Mu-⁹
zeum Etnograficznego w no-
wym lokalu (Wiejska, 18).
Jeżeli nie pytałeś Pana za-
wiadomienia, znaczy to, iż
nie wiedzieli, że plan już
wrócił do Warszawy.

Z głębokim szacunkiem
L. Kordecki

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

8

Notarbinński Miłoci

Artysta Malare

dot. do Jana Kartousia, Zapiski o nich
w jego literaturze w Maria S. 1873

stwierdzenie i postawienie Mu-
zeum Etnograficznemu. w mu-
zeum Kottalca (Wrocław, 18).
pepli nie posiadał. Pami-
władania, który to, i
nie posiadał, za kilka już
wzrost do wachang.

Leptobasis gracilis
Schubert

no

Notarbiński Miłosz
Artysta Malarz

list do Jana Kartowicza. Zapytuje o naz-
wisko lekarza w Marici Grúno. 6. Stycza. 1893.

No.

Notarbuch Nr. 111

Notarbuch

Winnitzer Notarbuch
Winnitzer Notarbuch, Kaputtal, 1813

Winnitzer
Winnitzer Notarbuch
(1813)

Milón Kotarbiński do Jana Karłowicza. ¹²

Szanowny panie
profesore!

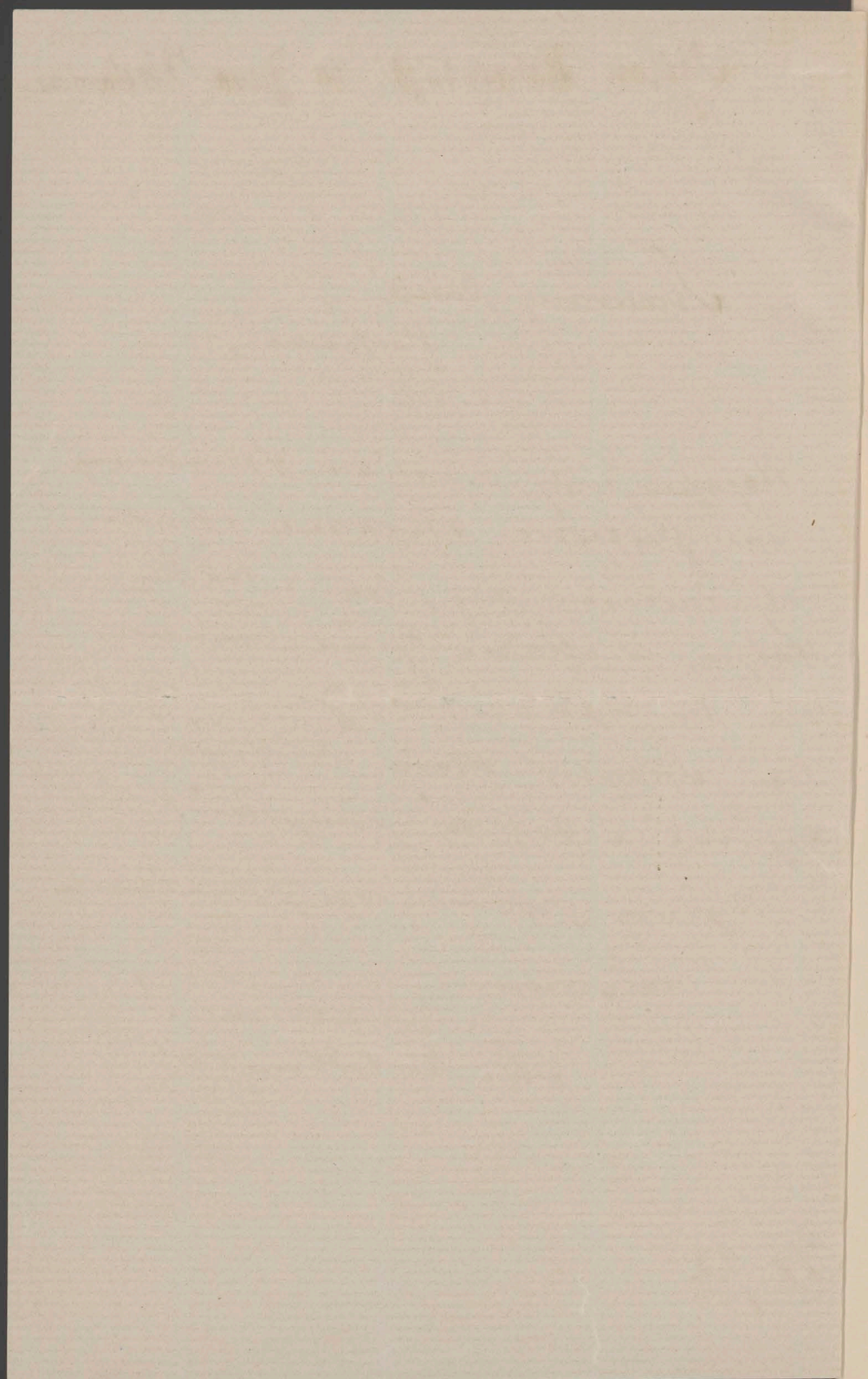
Najuprzejmiej upraszam Szanownego
Pana profesora staszkawe stoisko
objasnienia: czy jeden z lekomy
statych w Maria Grün, miaowoi-
cie ten wysoki jest Gungl czy
tei Sticht. Mam do niego
napisał a bojs to pouytaki.

Wygrany prawdziwego powaiacina

radzeraun Csodem!

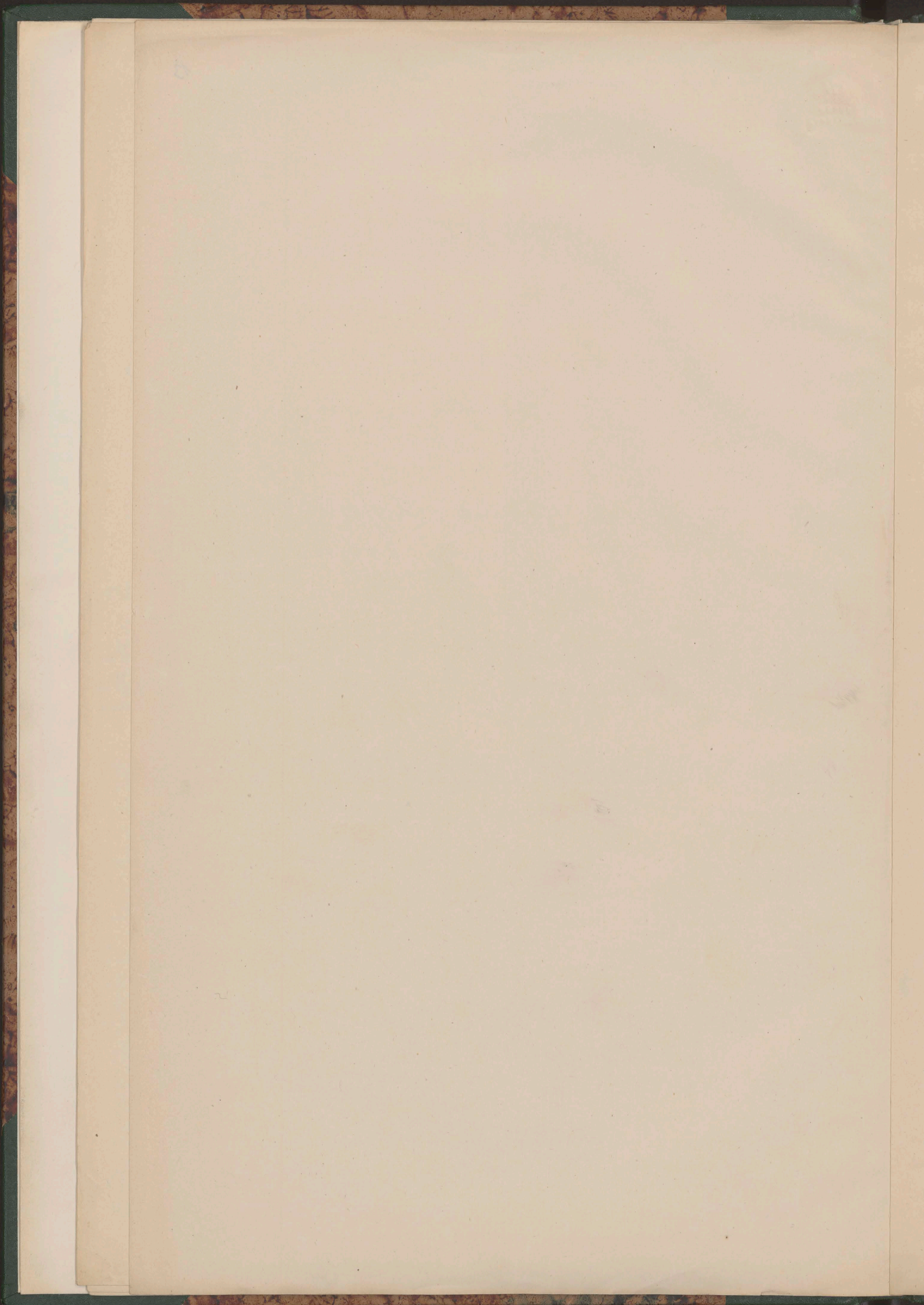
M. Kotarbiński

6/I 93.



Kryniski A. A.

Do Pana Karłowicza o posiadaniu w
sprawach Rzym. Mianowicie
12. listopada 1913 r.



no
Kryniski A.A.

Do Jana Kartowicza. O posiedzeniu w
sprawach Rąpy wlianowskiej. —
12. listopada. 1893. r.

ZE ZBIORÓW
WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
(1992, z. 488)

No
Kryszki A. A.

do Jana Karłowicza o przykrocie w
Wrocławu Kryn. W. Karłowicza
1803 r.

WYDAWCA
KRAKÓW 1881

A. A. Kroyński do Jana Karłowicza ¹⁵

Panowny Kolego

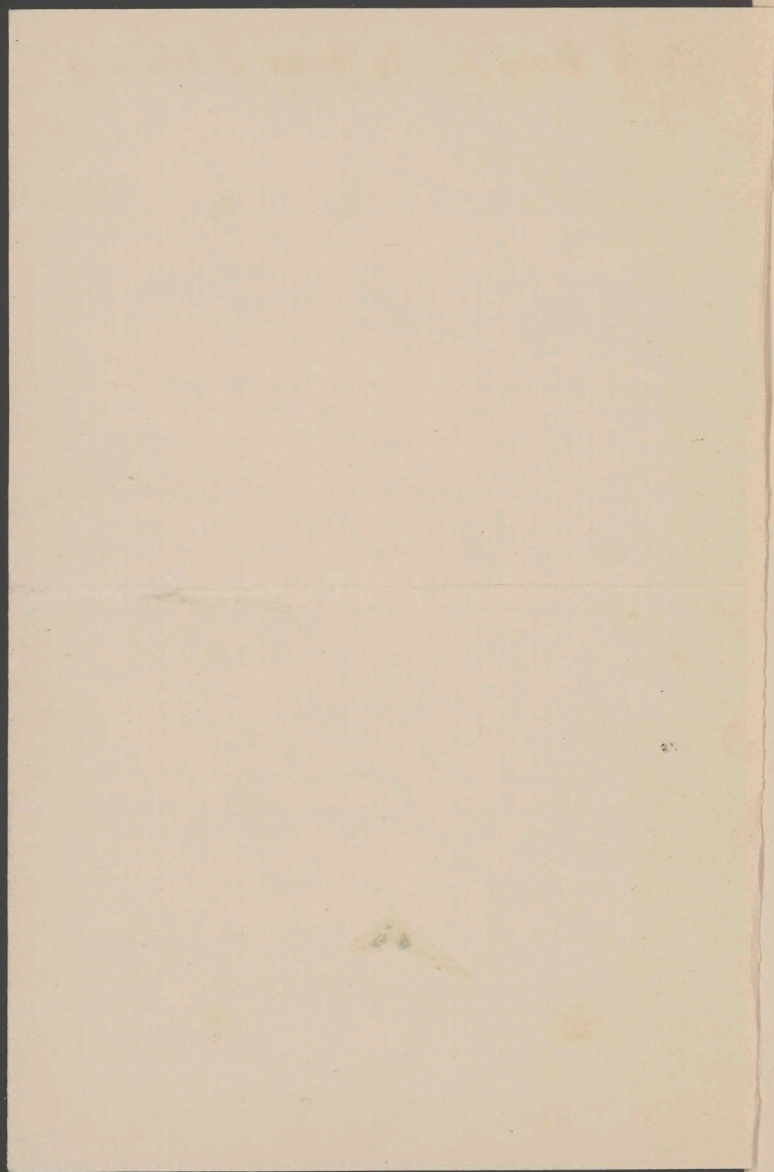
Z długiego szeregu spraw, które miały być rozpatrywane na wczorajszym posiedzeniu, dwie zaledwie pod koniec posiedzenia zabawiono.

Casy prawie czas zajęty roztrąsania pytań prawnych, zwieszanych z rapisanii Na kasy. Sprawy podaniowe oddano do posiedzenia przyszłego za dwa tygodnie. Wtedy więc o Wiile będzie mowa.

Dziękuję za książkę i teraz wyprawy podrozwienia i cni

A. Kroyński

12. XI. 93.



Prozjemni Listek

Do člena Kustovníka Praxenty
12. Maja. 1913



no
Krzywicki Ludwik

Do Jana Kartowicza Przesyła artykuł
do wisty. — 12 Maja. 1893.



Mr. J. J. [unclear]

Go down Kenton St
to [unclear]
12 Mrs. 1893

MADE IN U.S.A.
[unclear]

Szawle 12. V. 1893 ¹⁸

Szanowny Panie, Jednocześnie
z korespondentką na ręce księżarni
Arctę wyśtam posyłkę z większym
artykułem do listy, poświęconym
rozporządzeniu praktyk zootechnic

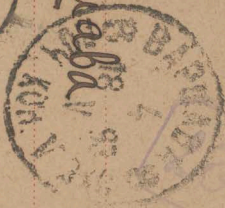
Jan, fursi nowe przedwornu
proslaję z szacunkiem

J. Krzywicz

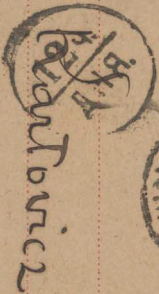


ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Ваше



гос



10, Jasma



На этой стороне пишется только адрес.

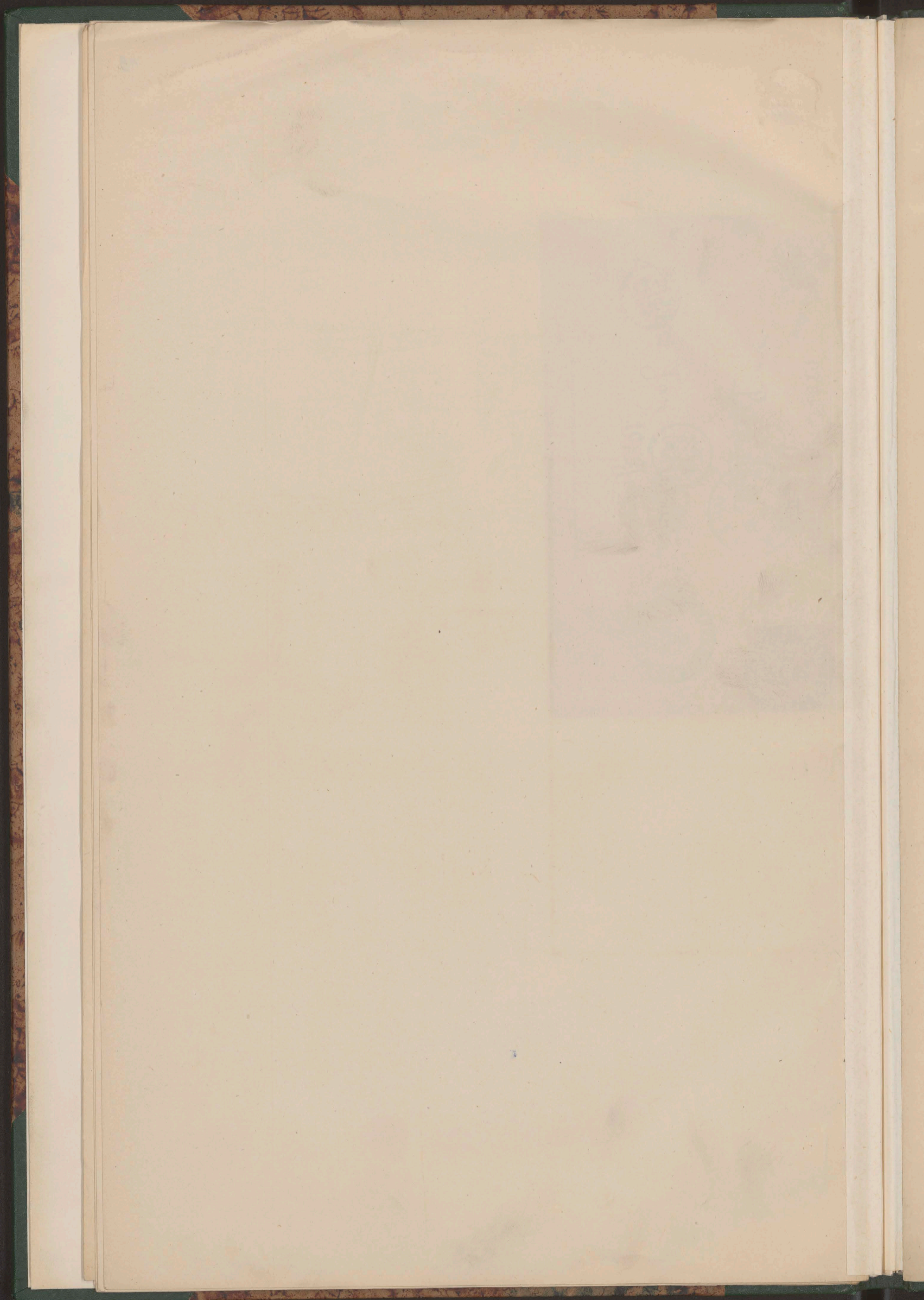
Switzerland, Julian Adolf

Do Jan. 1894
St. Gallen
Schulhaus
1894



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.





No

Swięcicki Julian Adolf.

Do Jana Kartowicza Okrestenie wyrazu
 Frambog. podług Stownika Schulthessa
 28 stycznia. 1894.

No.

Wladimir Iwanow

To the State Administration of the Ministry of Education
St. Petersburg, 1894

W. I. Iwanow
1894

Juljan Adolf 'Luršički

28/ 21

do Jana Karlovica. / 194



Laucauy Kálegv

Fram = (en) avant; dehors
(per) devant. Bog = épaule
(de veau, de mouton etc.) hanche.

Frambag = épaule.

Tak abrcilex ten myrar

F. Schulless n traim my-
hronym Slavniku.

Adieu!

J. Luršič

1847

Received of Mr. J. H. ...
the sum of ...
for ...

J. H. ...
...

No.
Walicki Alexander.

dist. do Tana Karloiwica, o tem sequest. terra
de Tana Karloiwica, nania solis dwoch
miesiacach, ma jakostai do 1000
kub. anach, Monnicki do
X. Miesnicza, 6. styk. 1873. r.

WYDZIAŁ
KARTOGRAFICZNY
1873. r.



No
Walicki Alexander.

List do Jana Karłowicza, o tem że jest, teraz
 w trakcie przypominania sobie dwóch
 spiewów — które ma przestać się czytać.
 O Fotogramach Monnicki et al.
 z Nieswieża. 6. Styż. 1893. r.

ZE ZBIORÓW
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
 (1902. a. 496)

No
Wolicki Alexander.

list of names
in French
of the
of the
1893

LIBRARY
1901

Sierpień - 6. I. 93.

24

Aleksander Walicki do Jana Karłowicza.

Szanowny Janie!

Za życzenia noworoczne serdecznie Panu dziękuję, ale stów mi braknie na podziękowanie zaopowiedzianej pomyłki z fotografowaniem i podarunkami, z tego uniaowicie powodu żeś doty czasu ani mógł, ani umiał więcej zasturzyć na tyle uprzejmości i łaski ze strony Pańskiej.

Proszę wierzyć, że o ile nie umiem wnieć wyek wypowiedzieć, o tyle równo potrafię czuć i ocenić okazywaną mi życzliwość.

Niech też Pan radzy przyjęć na wzajem ode mnie życzenia wrzekkiej pomysłowości dla całej rodziny Pańskiej w roku rozpoczynającym.

Fotografowałem się nieboraczyk Staś w Kłiszku 1891 roku u Antoniego Prorzyńskiego (ojca Prorzyka).

Teraz te raz w trakcie przypomnienia dwóch śpiewów Stasia. Niedatwo mi to idzie, bo już 16^{ty} rok, jak nie mam u siebie fortepiana. A brak ten mocno przeżykadra w przypomnianiu. Żeś mi się uda przypomnieć, to przeżyję dla Sekyji. — "Ach! udało mi się, wybornie przypomnieć: ani

jedna nutka nie ragineta i nie
preinacrowa.

Sądzi, że Sekcja posiada wsty-
tkie fotografany Moniuszki
robione w Warszawie. Jednak
na wszelki wypadek zalecam
toż (dwa Mierzkowskiego i jeden Kłobucki
i Dutkiewicza), z warunkiem nowo-
czenia mi ich.

Przypuszczam też, że w zbior-
ach Sekcji znajdują się fotogra-
my orob siebie z Moniuszką ze-
storunkowanych. Ja mam ich
dwie (Freyer, Tronel, Kolski, Chyński,
Synobowla, Dmuchowski Wincenty,
Korotowski, Riwolka, Zółkowski).
Gdyby ich brakło, to mógłbym do sko-
piowania przystąpić.

Ja obietnicę zawiadamiania
mnie o stanie i czynnościach Sekcji
zardecznie Panu Dziekniemu. Może,
będąc me wrytko wiecej, może,
potwierdzić czasem być w osem wry-
teżym.

Prócz przyjęć zapewnienie o
wyrokiem znacznym, z jakim jestem
do szanownego Pana

Stuga powołany
A. Kalicki

Ś. p. Aleksander Walicki.



W szpitalu św. Ducha w Warszawie, dokąd przybył szukać pomocy lekarskiej, zmarł onegdaj archiwista Ordynacji Radziwiłłowskiej, ś. p. Aleksander Walicki. Urodzony w Wilnie d. 27-go stycznia r. 1826-go, szkoły ukończył w Słucku, wydział historyczno-filologiczny w Charkowie, rozszerzając zakres wiedzy samodzielną pracą, co tem łacniej mu przychodziło, że był udarowany wyśmienitą pamięcią i głębokiem poczuciem melodyi. Poszedłszy w świat, czas jakiś prowadził księgarnię w Mińsku gubernialnym, próbował rozmaitych zawodów w Petersburgu, Tambowie i Spasku, wreszcie osiadł na stałe w Warszawie i przybierając pseudonym Aleksandra Żeleźniaka lub Symforyana Pauzy, został sprawozdawcą wychodzącego podówczas „Ruchu muzycznego”. Od r. 1868-go do 1871-go kierował administracją „Kuryera warszawskiego” i pisywał w nim oceny muzyczne, współpracując i w innych czasopismach, i w „Kuryerze Codziennym”, pod przezwiskiem Miściuka lub Chryzostoma Ładzica. Spędziwszy młodość w gronie znakomitych pisarzy i artystów, zaprzyjaźniony ze Szyrmerem, Chodźką, Malinowskim, Kondratowiczem, Moniuszką, Krupowiczem, Kirkorem, najczęściej w swoich pracach literackich snuł wspomnienia o ludziach i dziełach z tej pięknej epoki piśmiennictwa naszego, w której i jemu dano próbować sił i talentu. Z pomiędzy licznych prac tego rodzaju ogłosił osobno szkic biograficzny p. t. „Stanisław Moniuszko” (Warszawa, 1873 r.).

Zamiłowany w czystości mowy, zgłębiwszy tajniki jej piękna, zebrał sporą ilość „Błędów naszych w mowie i piśmie, oraz prowincjonalizmów”, wyjaśniając jak należy mówić i

pisać. Książak ta, niemałego pożytku, rozeszła się w trzech wydaniach. Podobnego rodzaju pracą ś. p. Walickiego jest też „Upominek zecerom od korektora” (1886). Jako znawca piśmiennictwa i polszczyzny, doglądał wydawnictw które tłoczyła drukarnia Anczyca; pomiędzy innemi Walickiemu zawdzięczać, należy poprawność miniaturowego wydania „Pana Tadeusza”.

Przed laty kilku objął Walicki opróżnioną przez śmierć Brunona Zawadzkiego posadę archiwisty i bibliotekarza radziwiłłowskiego w Nieświeżu. Bogate zbiory nieświezkie, znane przedtem jednemu Mikołajowi Malinowskiemu, pochłonęły czas Walickiego. Porządkowanie zaniedbanego archiwum, zrzadka tylko pozwalając ujmować za pióro ich kustoszowi; ostatnią bodaj jego pracą była rzecz o Karmanowskich, ogłoszona w „Tygodniku ilustrowanym”. Sam mało pisząc, chętnie jednak udzielał wiadomości z powierzonych pod swoją opieką zbiorów, i niejedną ważną dokument, dzięki Walickiemu, na jaw się ukazał.

Pełny zawsze zapału, świątły i pracowity, chętnie śpieszący z pomocą, pozostawił po sobie Walicki pamięć zaszczytną.

Wl. K.

Kuryer Codz. 1899 r. A 151

NEKROLOGIA.

Ś. p. Aleksander Walicki,

literat,

po krótkich lecz ciężkich cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Bogu w d. 1-ym czerwca r. b., przeżywszy lat 67. Nabożeństwo za spokój jego duszy odbędzie się w kaplicy szpitala św. Ducha d. 3-go i 4-go czerwca o g. 6-ej rano. Wyprowadzenie zaś zwłok o g. 3-ej po południu d. 4-go czerwca, t. j. w niedzielę, z tejże kaplicy na cmentarz powązkowski.

już 5 domów. Mury pękają i usuwają się, ra-
miejska w kłopotcie, bo będzie musiała wynagrodzić
poszkodowanych właścicieli domów.— Liczba
wyborców do parlamentu wynosi w Poznaniu
12,967. Zdaje się, że udział w wyborach d. 15-g
b. m. wogóle będzie mały.— Mówią ponownie
że znaczna majątność Pogrzebów przeszła już
ręczę kolonizacyi.—Królem kurkowym w tegorocz-
nem strzelaniu został drukarz p. Fr. Chocieszyński,
pierwszym rycerzem — mularz, p. Stęszewski
—Za przekroczenie ustawy o rybołówstwie wymie-
rzono w obwodzie regencyi poznańskiej 361 kar.—
Pan Józef Żychliński z Usarzewa mianowany zo-
stał komandorem orderu św. Grzegorza Wielkie-
go. — Żeby dać biednym robotnikom zarobek,
podjęto tu na szerszą skalę, jak zamierzano,
w tym roku roboty kanalizacyjne i brukar-
skie. *Z. W.*

△ Berlin. (Od nasz. kor.) Pokutuje tu obec-
nie między wielu innemi, także projekt nałożenia
podatku emisyjnego na wszelkie krajowe i zagra-
niczne akcye.—Srebrne wesele święcił tu był
oficer pruski, Sierakowski, któremu po bitwie pod
Münchengraetz w r. 1866-ym amputowano obie
dwie nogi. Pielęgnowała go w lazarecie francuz-
ka, która następnie wyszła za niego. Z małżeń-
stwa tego urodziły się dwie córki, które do chrztu
podawały wysokie osobistości dworu.—Z okolic
Luben teraz codziennie ekspedują do Berlina o-
12—20,000 koszów sałaty.—W marszu dystansowym
z Berlina do Wiednia, dotąd przoduje dwóch ja-
roszów. Lekarz wiedeński, który z razu ruszył
kłusem, pierwszego dnia padł wycieńczony i m-

wstrętną, zarówno jak i te obrazy, które przed-
stawieniem chorobliwych ułomności ludzkiej
chęć wywierać wrażenie. Pospolite to umy-
sły i nie artystyczne dusze, które takich ef-
któw szukają...

— Wszakże na świecie — wtrącił Warsz-
więcej jest chorych, niż zdrowych...

— To prawda, ale my, artyści, winniśmy
krzepić tych chorych widokiem zdrowia, siłą
światła...

Westchnął i dorzucił po chwili:

— Ja teraz z mojami nieszczęsnymi płucami
byłbym chory, bardzo chory, gdyby nie
to, że mi było danem patrzeć czas dłuższy na
obraz wielkiego moralnego zdrowia i wiel-
kiej siły woli. Zostało mi przeto wrażenie
dobra i piękna — wrażenie, które jest silniej-
sze nad wrażenie choroby, bo ja, pomim-
niej, pomimo, że mnie czasem gnębi, czuję się
duchem zdrów i silny...

Warsz zaśmiał się gorzko, z cicha.

— Ty pięknie dziś gadasz! — zawołał. — By-
nawet może, iż masz rację. Na pewno tego
nie wiem, bo ja w ogóle nic nie wiem na pe-
wno, a z dobrem i pięknem — pięknem w zna-
czeniu tak zwanem moralnem — nie spotyka-
łem się tak często, abym mógł wiedzieć, ja-
kie one czynią wrażenie... Widziałem za to
z blizka szaleństw wiele i nędzę moralną —
nie mogę powiedzieć, abym od widoku tego
zdrów był, pomimo zdrowych płuc, strusiego
żołądka i takiej głowy, że trzebaby niełada-
topora, aby ją rozłupać... Albo ja wiem?..
być może, iż masz rację.

Była już noc późna, gdy po dłuższej roz-
mowie, której nawet pani Liza nie śmiała

Przeprata zagranicą rs. 1 kop. 25
miesięcznie. Cena pojedyncze-
go numeru kop. 5, dodatku kop. 2.
Rękopisy drobne nie będą
zwrocane.

Agentura „Kuryera Codziennego”

NOWA GWIAZDA.

Dziś tj. w Sobotę dnia 22-go Maja (3-go) Czerwca r. b.

Wielki Koncert Orkiestry Lipskiej,

Wieczór Operetek,

złożonej z 45-ciu osób pod dyrekcją

Karola Dumont,

ze współudziałem znanego skrzypka

p. Jana Mülfelda,

Początek o godz. 8-ej wie czór. Szczegóły w afiszach.

Wejście kop. 20.

296r

Polecamy niniejszem dwa dzieła

WOŁODEGO SKIBY

(Władysława Sabowskiego)

a mianowicie:

KURYER

Nr 151.

Sobota, d. 22-go maja (3-go czerwca).

TELEGRAMY.

(Za pośrednictwem Agencji Północnej).

Petersburg, 2-go. Ogłoszono instrukcję o

ają się, rad
siała wynagrod
mów.— Liczba
w Poznaniu
orach d. 15-g
wią ponownie
przeszła już
m w tegorocz
r. Chocieszyń
p. Stęszewski
owstwie wymie
kiej 361 kar.—
mianowany za
gorza Wielkie
ikom zarobek
k zamierzano
ne i brukar

kutuje tu obec
projekt nalożeń
ajowe i zagra
więcił tu był
u po bitwie po
utowano obie
arecie francuz
go. Z małżeń
które do chrzt
oru.—Z okolic
do Berlina o
u dystansowy
uje dwóch ja
y z razu ruszy
ieńczony i mu

y, które przed
ności ludzkic
oolite to umy
re takich efe

acił Warsz -
ch...
ści, winniśm
zdrowia, sił

i:
ęsnemi płuc
ry, gdyby ni
zas dłuższy
rowia i wie
eto wrażeni
e jest silniej
o ja, pomim
nebi, czuję si

icha.
zawołał.—By
a pewno teg
e wiem na pe
ęknem w zna
nie spotyka
wiedzieć, ja
działem za t
moralną —
widoku teg
łuc, strusiege
ebaby nielada
o ja wiem?..

dłuższej roz
a nie śmiała

Wasiński Leon

Wzrost do stanu... 1894

Wydawnictwo...

U

ryera Codzien

ZDA.
-go)Czerwca r.b.
Lipskiej,
etek,
rekcya
ont,
krzypka
góły w afiszach.
296r

działa
SKIBY
(kiego)

YE

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Wasiłewski Leon.

Kartka do Jana Karłowicza przyrzeka przystać
odpis „Żądanej bajki. .”. Lwów 10 Lut. 1894 r.



Wassilowski deon.

Pracze do Głównego Komisarza Państwa
opis "Zagony" w. 1844 r.

WYDAWALNIA GOSKIZO
1893. r. 188

Lwów Wronowska 28 Ie

10. II. 94
Leon Wasilewski do Jana Karłowicza.

Żanowy Panie!

Wzrostec prawdopodobnie przysłał
odpis żądanej książki W. Ossolineum
„Sztuka” niema, ale mam nadzieję
jakoś się go dostać z Krakowa do
Kijowa.

Peter szacunek

L. Wasilewski.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Зусланд.

Васильева Анна Д

М.П. по почтовой



На этой стороне пишется только адрес.

№ 2
Wasilewski Zygmunt

Jan Bartowicz brat, gospodarz
Kupiecowski 26, Warszawa, 1898 r.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО
EMERSON
EMERSON







№ 0

Wasilewski Zygmunt.

List do Jana Kartowicza treści prywatnej.
 z Rapperswyl. 26. września. 1892. r.

ZE ZBIORÓW
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
 (1902, a. 486)



Wissenschaftliche Hypothese
No

Zeit der Entstehung des Hypothese
2. Hypothese. 20. Januar. 1892. v.

RECHENUNGS
BÜCHER
1892

Rapperswil, 26. 11. 1892.

Leopold Wasilewski do Józefa Karłowicza.

Szanowny Państwie,

Odebrałem dzisiaj list od szanownego
 Józefa Państwa, w którym mi donosi o
 6. pomysła o zdrowiu Państwa Wiedzy!
 Państwo pewno mi zastaciej przesłał
 list w Szwajc. Był mi go wyjechał
 około 4 go X, odgrybby mi jeszcze ode-
 brał odpowiedź na ten list, gdyby
 Kochany Pan zechciał mi poradzić,
 jakoby mi dogodniej było kupić
 bilet „okólny” do Szwajc. by u siebie

Chcielibyśmy na cześć Staszyn, czy warto
i któregoś - żeby go drobiazgi coś ładnego
zobaczyć? Pan Szacony zebrał gło-
szenia by uczyć w domu i nie odnosi
mi pewno wstydów!

Wzrost panu przyjął, prozę najpiękniejszą
podróżni je odczuwają. Siedzenie
Lubkama przez Kochanowską wam
i koniec, bo list leci na poście

Zygmunt

Wawrzynski Marian.

Wawrzynski Marian. Tutajaj się po...
... na Wschodzie, nie...
... w...
... 1893

WYDAWCA
WŁADYSŁAWA TUMSKI
1893

wasto
niego
e greo.
iowi
...
...
...
...

1847
The reason, can you
possibly imagine, is
a poor individual!

My last paper, from my post
office, you will find
written on the envelope
"being held for a post"

Yours
)

No

Wawrzynieccki Marian.

do Jana Karłowicza. Tutajże się po świecie,
 a mianowicie po Wschodzie, nie zapomni-
 na o Wście. przesyła obecnie krzyżyk
 pierścienie i kausznice. Monachium 31. Sty. 1893.

No
Wissenschaftliche Methode

da diese Kategorien, durch die wir die
Aminorationen der Wirkstoffe, mit
den o. d. d. in der Natur abstrahieren
hienach; Konsequenz. Monarchie 31. 24. 1873

VERLAG
WILHELM FRIEDRICH
1873

Marjan Wawrowiecki do Jana Karłowicza.

Wielmożny Panie!

Sewnij myslisz zemu o „Wisły” zapow-
miał. Samiżtam o niej zawnij
syłko prauaf niedorwałaf ni wielg
czasu jej porozgri.

Tutatem ni spowitew - mianowitij
na Wschodnij gdiż bytem hawał czasu.
Urbicratu ni kochę iola „Wisły” - Jah
obemij to wysytam syłko: kryziż
piernicij i zaunniż, zai z Filipopota
gdiż dwa niemijg niediatem, o
„harbach” i in uziwuf.

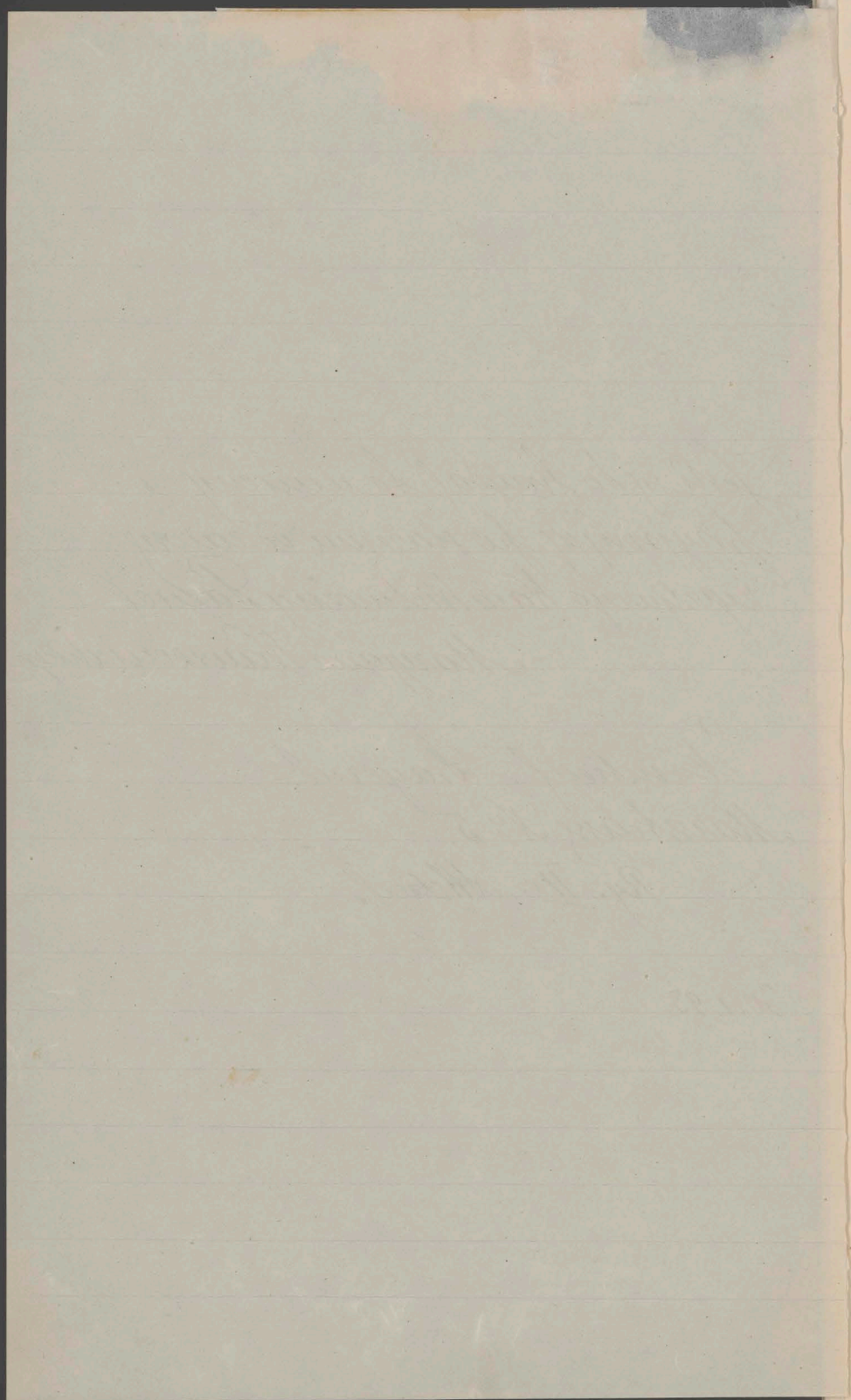
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly obscured by a tear and discoloration.

Main body of the page containing faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper.

Jestli siť to pnydal to umienij i
pnyjmijaj po starom od zowry
zypetiwego Nam Wielmożny Paliel
Maryjana Kawreuciwieho.

München - Bajerul.
Marstans N^o 5.
Ry. IIs. Atelief.

30. 1. 93.



Wistocki Władysław

Do Pana ... libet. — Uwiadomija ...
... niema wedy ...
... 3 bo stemplaci bez ...
... Kradowa 8 Kwiet. 1893 r.



¹⁰
Wistocki Władysław.

Do Jana Karłowicza list. — Uwiadomiła że
powieści o młynarzu ed. niema w edy-
cji z r. 1608. — bo egzemplarz bez porządku
i końca. — z Krakowa. 8 kwiet. 1893. r.



10

Wistocke Bibliothek

Die Jahre 1808 bis 1809 —
Kriegs- und Friedenszeiten —
1808 bis 1809 —
1808 bis 1809 —
1808 bis 1809 —

WESTVALE BOOKS
1808

Pa. Pamie! Nic z tego. Nam „Saturnt ³⁸ przy-
pomiesi z r. 1608” bez powrotku i bez kóien,
a w partaji, która się dokonała, powiastki
”o intynarzu, synu jego i oile” niema.

Z metelnych nauwkiem

J. W. W.

Władysław Wistocki do Jana Kartowicza.

Kraków, 8/IV 93 r.

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE).

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)

Nur für die Adresse
Réservé exclusivement à l'adresse

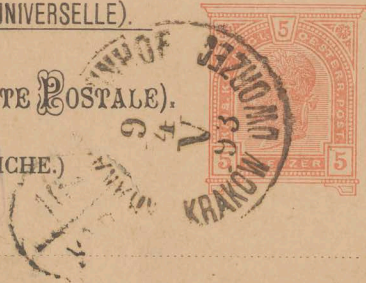
An Wien



Karlowitz

Wassana

Jasna, 10.



Włodziszycki Zygmunt

Bibliograf

Przy Bibliotece Dedykacyi
Książki w Warszawie

Do Pana Potocznika w interesie potocznym
1. Lutego 1893 r.



WILSON & CO. PHOTODUPLICATION

1000 University Ave. Santa Clara, Calif.

415-851-1234



Wilson & Co.

Photoduplication

Services

N^o
Wolskie Zygmunt.
Bibliograf.

Przy bibliotece Ordynacji
Krasin'skich w Warszawie.

Do Jana Kartowicza w interesie potocznym.
1. Lutego. 1893. r.

11



No.
Wolke'sche Regierung
Bibliograf

Prof. Dr. phil. O. v. Guericke
Königsberg in Preussen

Do Jura Kantonibus in interiore poloniam
1. Decembris 1893. r.

BRITISH MUSEUM
LONDON

Łygmunt Wolcki do Jana Karłowicza.

49

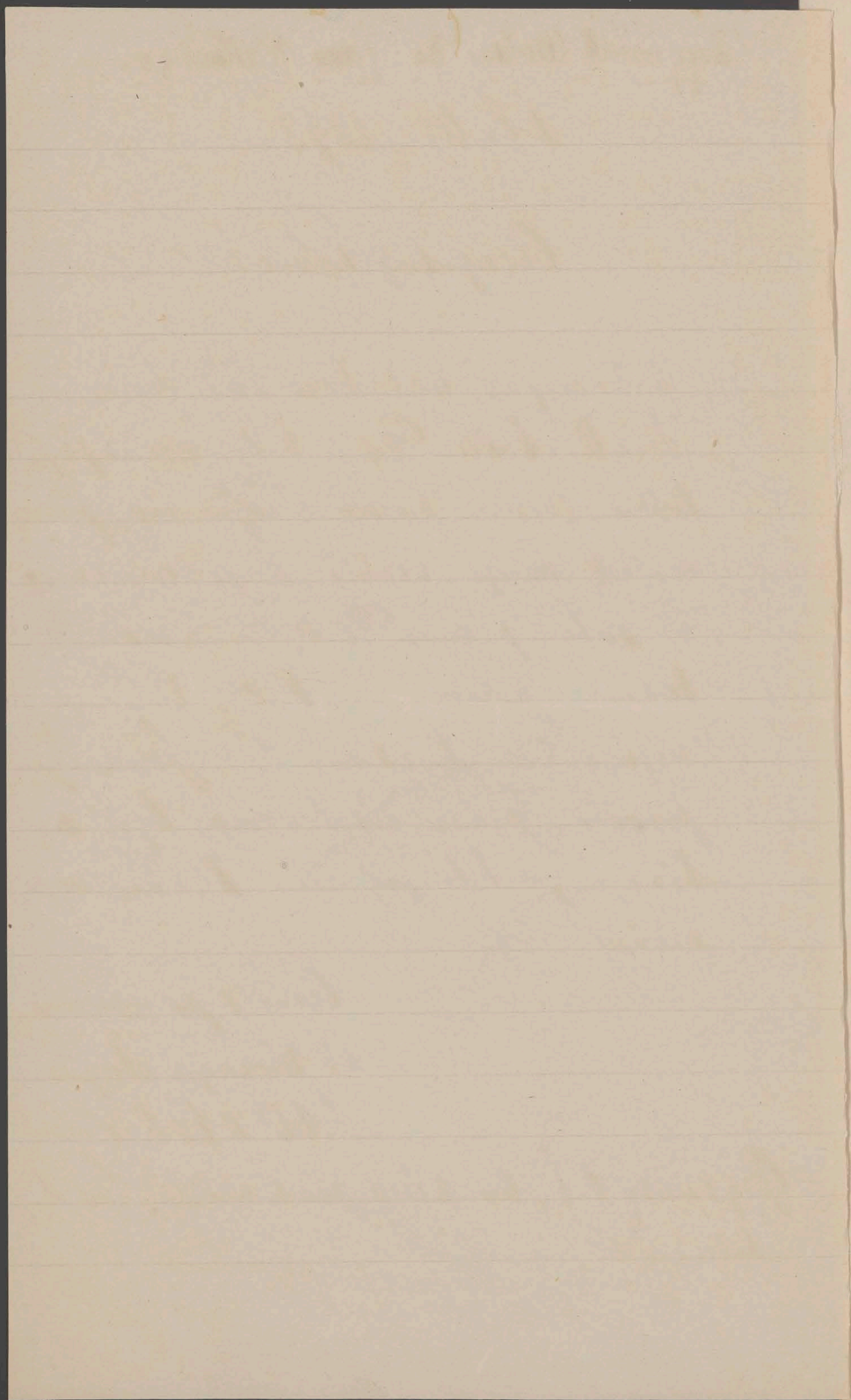
1 Lutego 1893.

Przejdny Panie!

Zatamajac nadstawic mi prosze
p. M. Strze, dwa listy waszj^o
listem, linciu prosie o wydzanie poleceni^o
co jak maja zrobic, bo ja nie czuje
za soba prawa do wydawania
takich polecen. Kiedy wy
wyjda do Krakowa? Szwedzom
prosie ^{sprowadzanie} przez oddawac tyz do
biarzyn, o ktorych mi wypan wspomina.

Prze i pozdrawiam
od Wiernego Slugi
Ł. Wolckiego

Grze przytak, bo ping, jak mowisz, na
ostatnie



Chrysomelidae
Acanthinae

Chrysomelidae
Acanthinae
Chrysomelidae
Acanthinae
1892

Chrysomelidae
Acanthinae

Handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page, including the number "51".

A.
Chrzanowski Ignacy
 Redaktor Athenaeum.

Do Jozafata Nowińskiego w Kwestyach Literackich
 z Warszawy — 27. listopada — 1900. r.

ZE ZBIORÓW
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
 (1902, z. 486)

at
Chlorophyll
Kohlenstoff

Die Chlorophyll-Verhältnisse
sind in der Regel
1000

1000

Warszawa, d. 27/XI

19. 10

REDAKTOR
„ATENEUM”

Chmielna, 21.



Drogi Józefie, po tysiącemy dziękuję Ci
za Twoje „Życie i morzenie”. przeczytałem
z miłośnikami redyktorem — w dalszym ciągu
składamy Ci tysiące wspomnień i nieję
nocy. nauczyłeś domowego w. 1890!
Z wielką pracą psychologię, adwokat —
względem bezwzględnie obserwacji walek, lepsze
spółopitanie — taki prosty, walek!
Oto nieje pierwsze walek! Cóż
dżmy się, je jiu stymuś walek
dżmy. Tyś jiu jiu „Stymuś”
walek 15 stymuś — cy walek
zaporwadnie Lohiemu, aby Twoje powieś!
walek up. od 10 dżmy. Nie walek
tyś, walek walek: choćby „Kwaz”

wyobrażenie Kolce plectanowa rami
je wozog dżuraw, to nie nie wie
szodri; ale - widzi, niej drogi - przy
L. rami / slywa, a je 15 dafis, to
fraz wby cizy mozyby Bri pua wdt -
woyt; wafny chby z "Mlekiem"
pocztany na panceru "Kozwa";
fymwatem, i wdt L. rami 8-9, to
i tan fymwatem salyfaryz; tonor,
ie Trog powiesi rami, a "Mlekiem"
to, ie go w rami wyprzedzi. To fymw
fedelemie fymwatem fymw i rami
do polecam - powyjt, a fymwatem
fymwatem fymwatem. Natwobowc,
wobis, jan wdt, je wdt, pan
Karek - ale fymwatem wdt. Nie -
fymwatem?

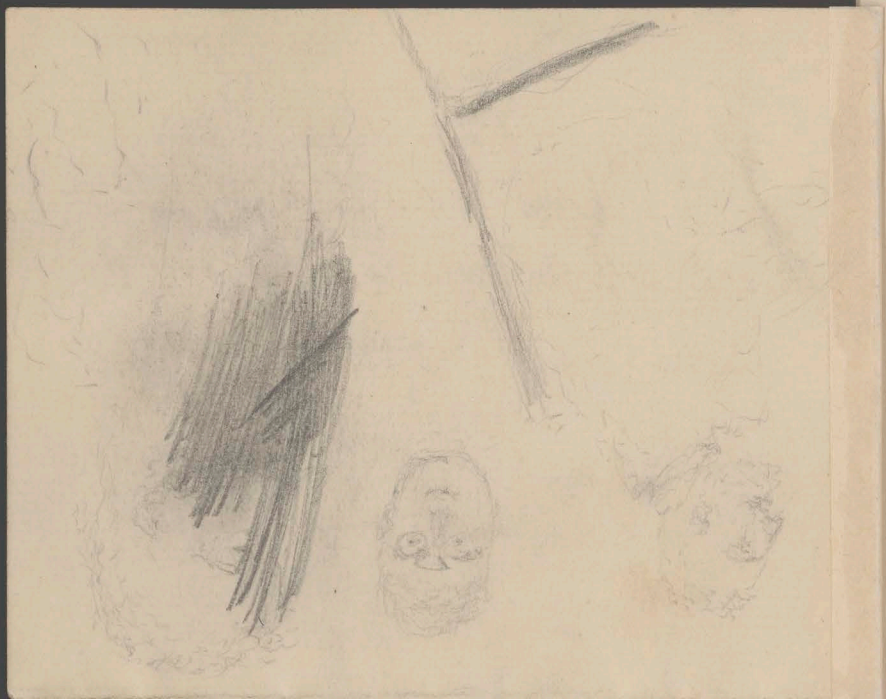
przysięgi, bracie Kolarzy, dalszy
 ciąg - wóć tożni us' o rutnyjsz powiszi,
 lea o "jive" i "uczenie" - wóć ty
 niewygodnie, je wóć powiszi
powiszy.

Serdecny uścisk twoi przyjaciel
 @:

Twój

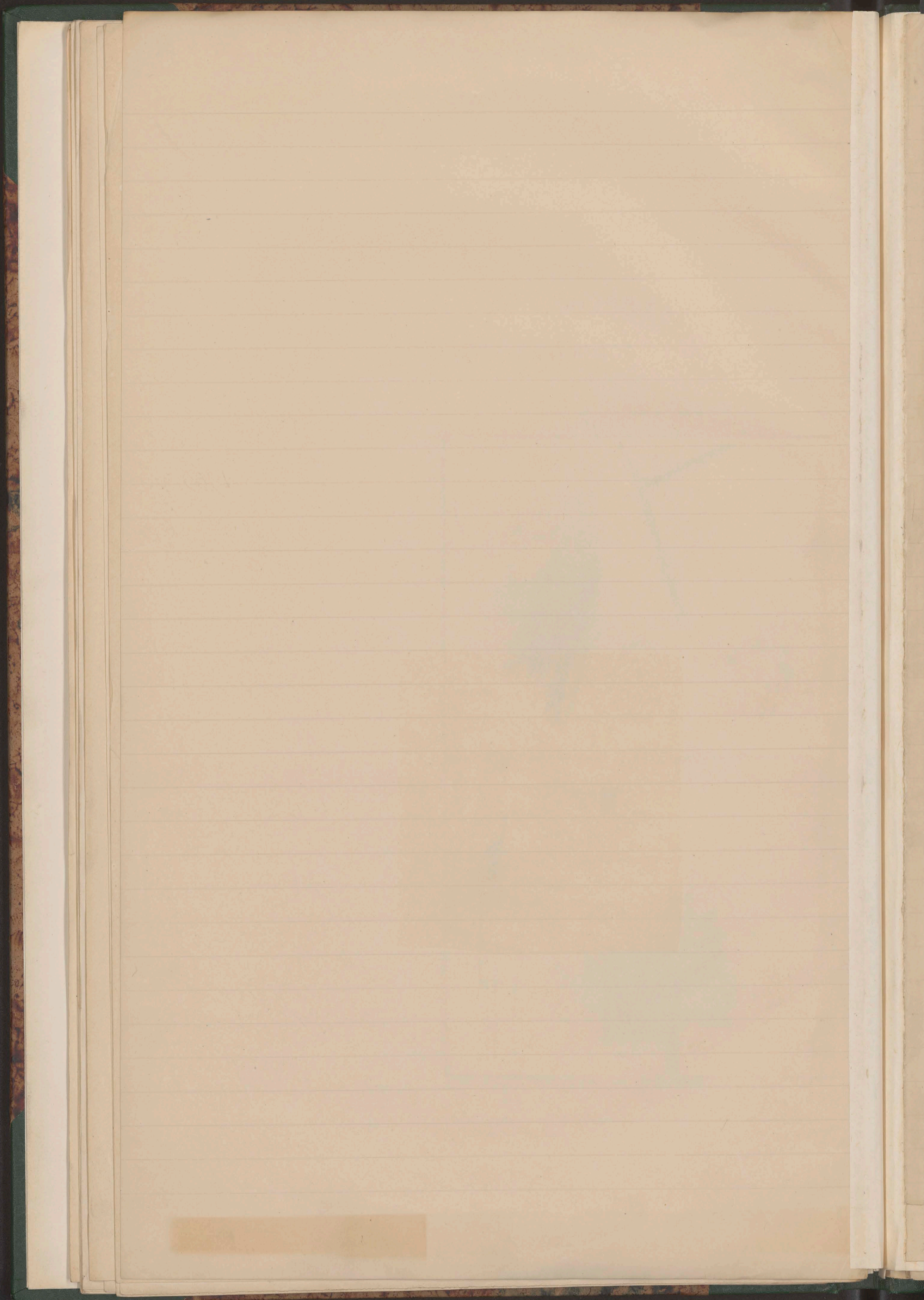
S. Kowalewski

do Józefata Nowińskiego



Handwritten notes on a vertical strip of paper on the left margin.

Faint, illegible handwriting in the upper portion of the page.



^A
Dygasiński Adolf.

Ur. w r. 1839. — † 1902 r. Czerwiec w Warszawie.

List do Józefa Nowińskiego — Donosi że pisze do pani Ostrowskiej w jego interesie — polecając go gorąco —
6. Grudnia. 1899. r.

X

Nekrologja.

ADOLF
DYGASIŃSKI
Literat i Pedagog,

opatrzone SS. Sakramentami po długich i ciężkich cierpieniach, zasnął w Bogu d. 8-go Czerwca 1902 r. w Grodzisku, przeżywszy lat 63. Pogrzebeni w głębokim smutku: córka, siostra i rodzina zapraszają krewnych, przyjaciół, kolegów i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w kościele 8-go Aleksandra dnia 6-go b. m. t. j. w piątek, o godz. 11-ej z rana, oraz na wyprowadzenie zwłok w tymże dniu i z tegoż kościoła o godz. 5 po południu na cmentarz Powązkowski. — Osobne zaproszenia rozsyłane nie będą.

ZE ZBIORÓW
WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
(1902. a. 486)

ze zb. Antyq.

Z chwili.

Licznie, bardzo nawet licznie zebrała się inteligencja nasza, a szczególnie świat literacko-dziennikarski, aby oddać *ostatnią posługę* znakomitemu pisarzowi i pedagogowi ś. p. Adolfowi Dygasińskiemu. Kondukt pogrzebowy wyruszył z kościoła św. Aleksandra o g. 5 pp. prowadzony przez ks. rektora Chełmickiego w otoczeniu duchowieństwa. Trumnę wynieśli z kościoła literaci i przyjaciele zmarłego. Liczne wieńce pokryły całkowicie trumnę i drugi wóz żałobny. W długim orszaku szły całe szeregi młodzieży—uczniów zmarłego a wielce przez nich ukochanego pedagoga.

Po dojściu do drugiej bramy cmentarnej młodzież wzięła trumnę na swe barki, niosąc przed nią wszystkie złożone wieńce.

Oprócz wymienionych wczoraj i kilku wieńców od osób prywatnych, widzieliśmy wieńce: Od członków komitetu kasy literackiej; od „Gazety Polskiej”, „Kuryera Warszawskiego”, „Wędrowca”, „Wieku”, „Zorzy”, „Chimery” i „Księgarzy i wydawców”. Po odprawieniu modłów nad grobem i odśpiewaniu przez chór opery „Salve Regina” wypowiedział mowę pożegnalną, a raczej głęboko odczute piękne studjum o życiu i pracach ś. p. Dygasińskiego przyjaciel jego prof. Antoni Sygietyński.

Mówca zaznaczył przez jakie koleje życia przechodził zmarły, jak od lepianki wiejskiej poczynając, dzięki wybitnym zdolnościom i pracy szedł wyżej i wyżej w zasłudze społecznej i jak rosła sława jego przez coraz to nowe i nawszkroś oryginalne utwory.

Nie naśladował nikogo, był sam sobą i niema też w zakresie swych prac literackich podobnego sobie ani w literaturze polskiej ani też zagranicznej. Bogactwo języka i nieposzlakowana jego czystość, świadczący, jak ukochał swą mowę. Wsluchiwał się też usilnie w gwara ludową i tej wyborne wzory pozostawił w swych dziełach. Prace jego owiewa prawdziwy czar poezji, obok głębokich studyów nad całą przyrodą. Wielki hart ducha, niezłomność charakteru, i szlachetność w myśli i czynie cechują go przez całe życie. Niezrównany pedagog, który przemawiał do swych uczniów nie pustymi frazesami i retorycznymi zwrotami, lecz prawdą i głęboką znajomością nie tylko przedmiotu, lecz i usposobienia i charakteru uczni, jednał sobie wielkie uznanie i głęboką miłość ich.

Gdyby grób odpowiadał ilości i jakości zasług społecznych, rzekł mówca, to Dygasiński w złotym grobie złożony być powinien a zakończył życzeniem, aby zmarłemu ziemia lekką była, a będzie lekką—bo to jego matka.

Ze łzami w oczach żegnali i opuszczali mogiłę przyjaciele i liczni wielbicieli zmarłego pisarza.

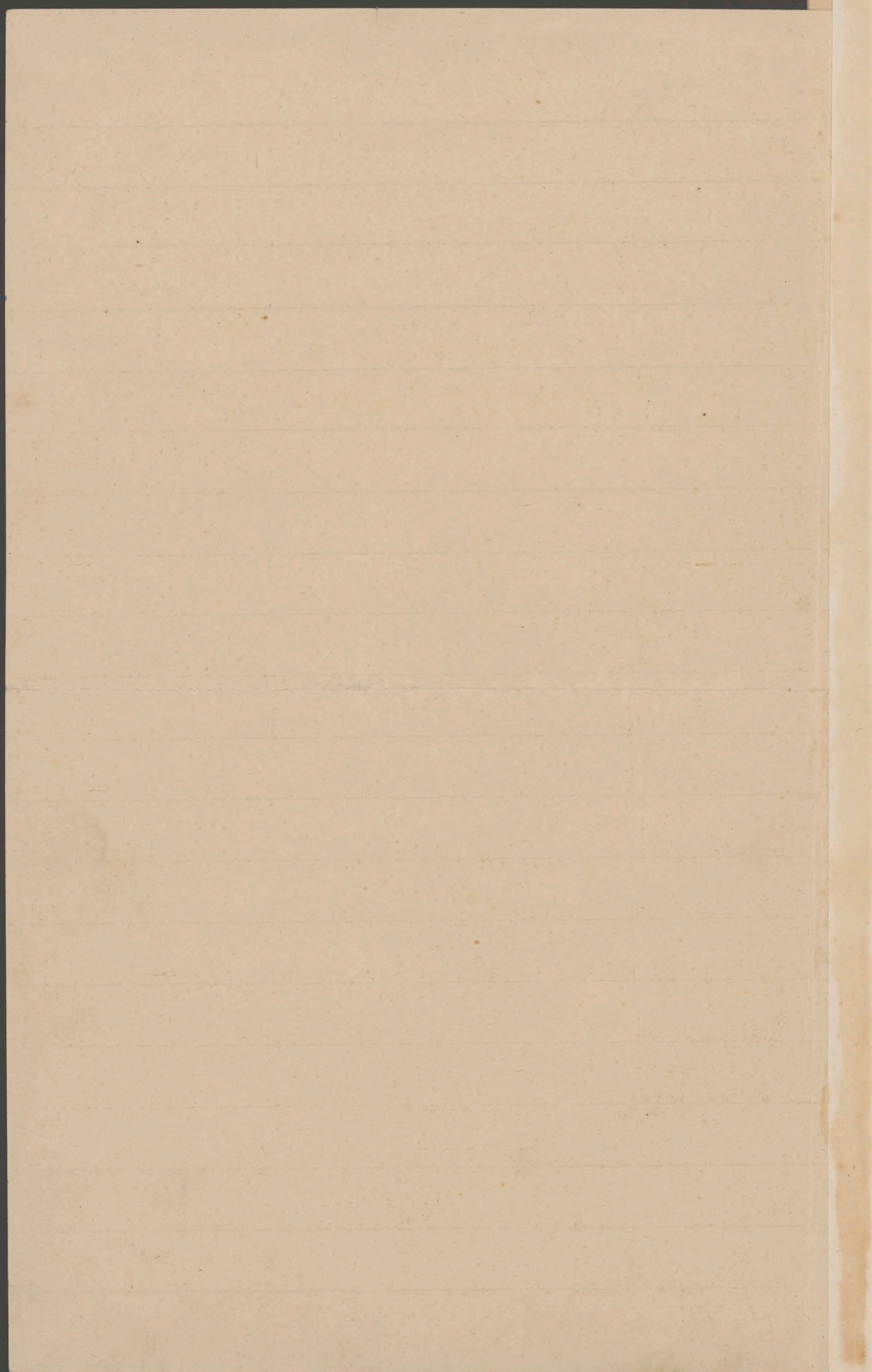
Wzrosty 1902 r. 155
7. czerwca
25. Maja

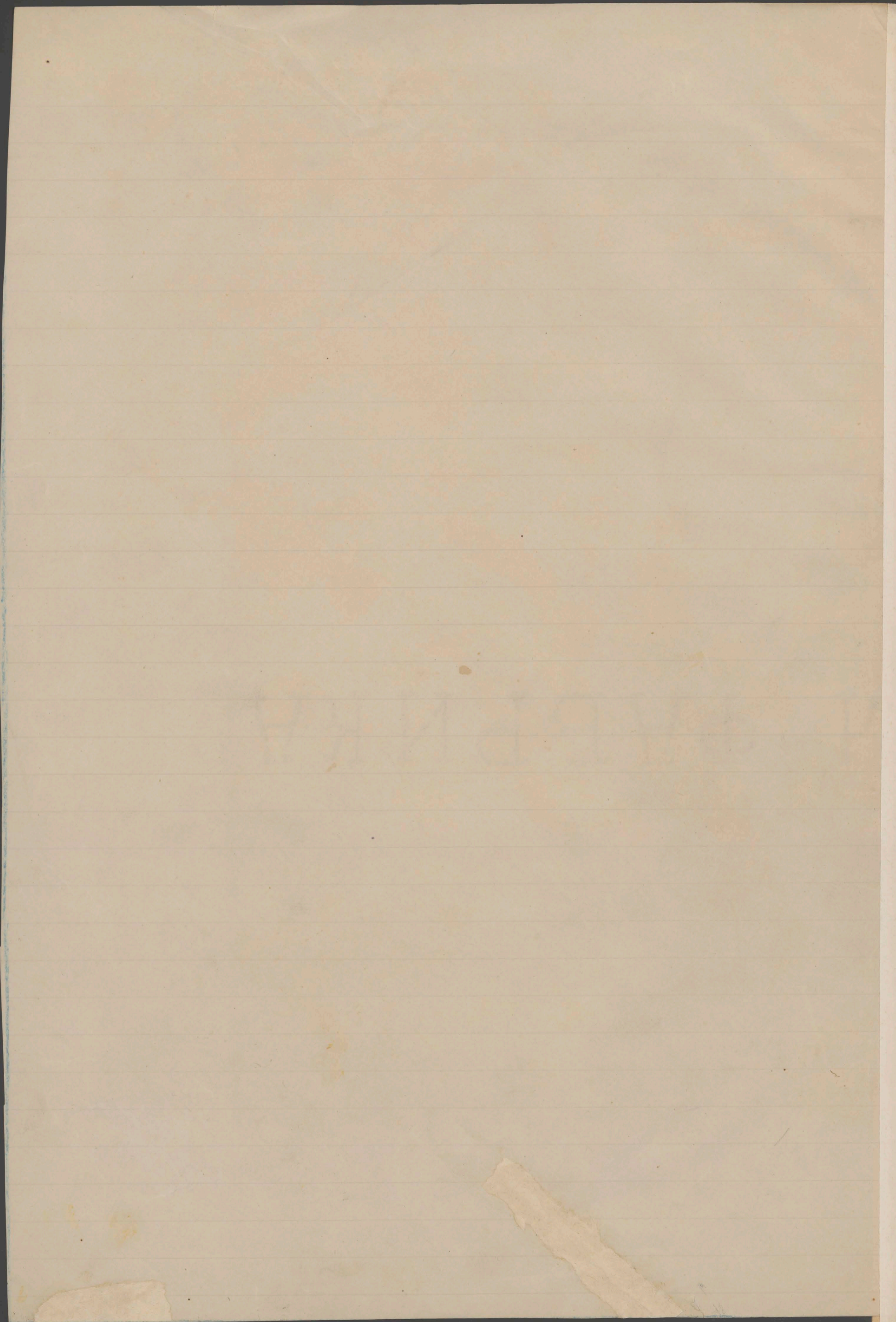
Pracownikom Państwu;

Dowodem, że napisanem do
 Pani Ostrowskiej list, w którym pisała.
 tem adres Państwa, a - ma się rozumieć -
 polecać ją, najcierliwiej. Moeu pragnę,
 aby tam polezano na moim sądzie, gdyż
 w takim razie stałoby się sadzonymi
 Państwiem. - Mimochoćdem muszę tu
 wspomnieć, że w tym roku podług wa-
 kacji spotkałem gorąco Państwa przyjaciół
 Ciot w Pusku - Państwa. Inwalidów,
 z Bobola, którzy Pana wspominali
 bardzo serdecznie i wyrażali czołg
 nadzieję widzenia Go w tym domu.
 z Pracownikami i przyjaciółmi
 Adolf Dygański.

6. X. 99r.

do Józefata Nowińskiego





A.

Kartowicz J.

List do Józefa Nowińskiego. Polecenie do Sierkiewicza
 spełnione — wyjechał on z Zakopanego, do Rągar w
 Szwajcaryi — gdzie dla zupełnego spokoju — ma się zapisać
 pod obcym nazwiskiem — O bawiarcech tu Warszawa —
 wieckach — o tem że Chmielowski ma wrócić do War-
 szawy, etc. z Zakopanego — 22 Czerwca — 1900 r.

1800

Journal de l'expédition
de la Compagnie
de la Baie d'Hudson
à l'ouest du Canada
par le capitaine
James W. Hearne
en 1791 et 1792
1800

22. 6. 900. Zakořane.
 (od 1 lipca : Nałęczów, pod Lublinem).

Zaczę Sarii,

Mówiłem f'elicwicowi, co mi
 Pan polecił; nie wie wiadom o plotce
 „Głosowej” i przysłał do wiadomości
 wyjaśnienia. Wyściki, które mi Pan
 nadesłał, nadeszły po wyjeździe stąd
 f'elicwicowa; właśnie 19. 6, wdrlica,
 gdy Pan pisał list do mnie, wyje-
 chał do Bagaz w Szwajcaryj; po-
 stawym je mu tam, ale mi mówid,

ie, dla zupednego spokoju,
zapinac sie w Regar pod obcas
narwiakow, (ktob moij pieto nie
donedby rak jego, bo pseudonim
nie znam). Z Regar zamiera
wjechać do Bretanii.

Czyj faucrytal cozwowid Ana-
tola France ? Z rekomendacji sica-
licowca precrystala jego "L'anneau
d'amielkyste" i zadkrywcomy jestem
qplebdroscia, wytkownoicia i oryginal-
noicia tego piawa; zabieram ta
do precrystala drugiej powiesci

jego, którą tu znalazłem: "L'été
de uacré".

Skrae, wspaniałe zalopane
jencze nie ożyczyło się rojem serous-
wym; tymczasem z Warszawy
bawia tu Majewscy Erasmowstwo,
Smoleński, Gostomski. Chmielowski
na jesień wróci do Warszawy, co
wątpek, aby mu na dobre wyśdo.

Z ja za tydzień podjeżdżę do
Warszawy; rodzina moja udaje
na Litwę, a ja na lipiec i sierpień
do Nafecowa, a we wrześniu moje

na 2 - 3 tygodni do Karpia.

Życzę, aby cierpieniu oba
jakoś przedziej opuściło Gaura i aby
po „Godabce” wypieciał z pod
piora fałszywego cały rój rajskich
ptaków..

Tymczasem Serdlomę po
zdrowieniu zaręka.

Wiemy Suga

J. Karłowicz.

do Jozafata Nowinskiego

ya.

ola

aby

od

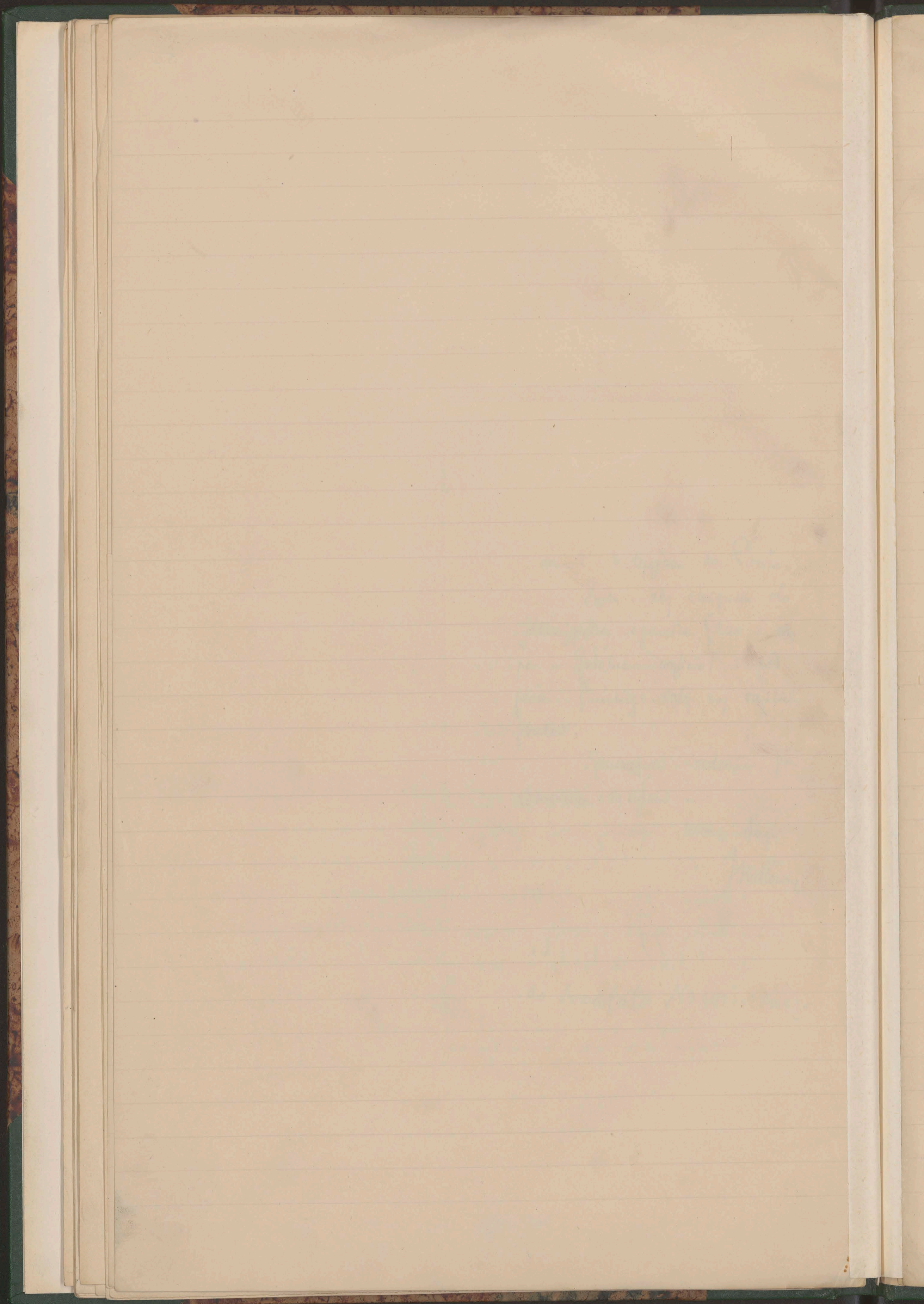
skich

pa

ga

lowiq.

kiego



Przesmycki Leon
Redaktor Chimery

List do Józefa Nowińskiego, w interesie Literackim
z Warszawy, ulica Książęca 17. — w r. 1901.

Prüfung in ...
Lehrstuhl Chemie

mit der Bezeichnung ...
1901

...



CZASOPISMO POŚWIĘCONE
LITERATURZE I SZTUCE.

REVUE MENSUELLE DE
LITTÉRATURE ET D'ART.

WARSZAWA, UL. KSIĄŻĘCA 7.

Szanowny Panie,
 Najserdeczniej dziękuję
 za uśmiecha, poświęci
 w historii dzieła — i
 traktuje to do niej
 wia do mojej. Ma, wzd.
 no. Będę spróbowat
 szukać języcu inne-
 mi drogami. — Pro-
 szę o bardzo ma-
 łutką w odpo-
 wiedz — ale proszę o to

dygodnie i bytem cho-
ny - de pottem w pag-
tam odwaru w cety
maelstrom ralesto-
ici.

Skissem iten Dai-
ska i tery wywa-
ny scowego kowa-
tania. Poinster-
Futbiskim dwo.
ty o iwiadoryi spo-
adromienia naj-
sergocznicie

L. P. Prostynski

do Jozefata Nowinskiego

-
g.
-

-

h'

a-

-

-

-

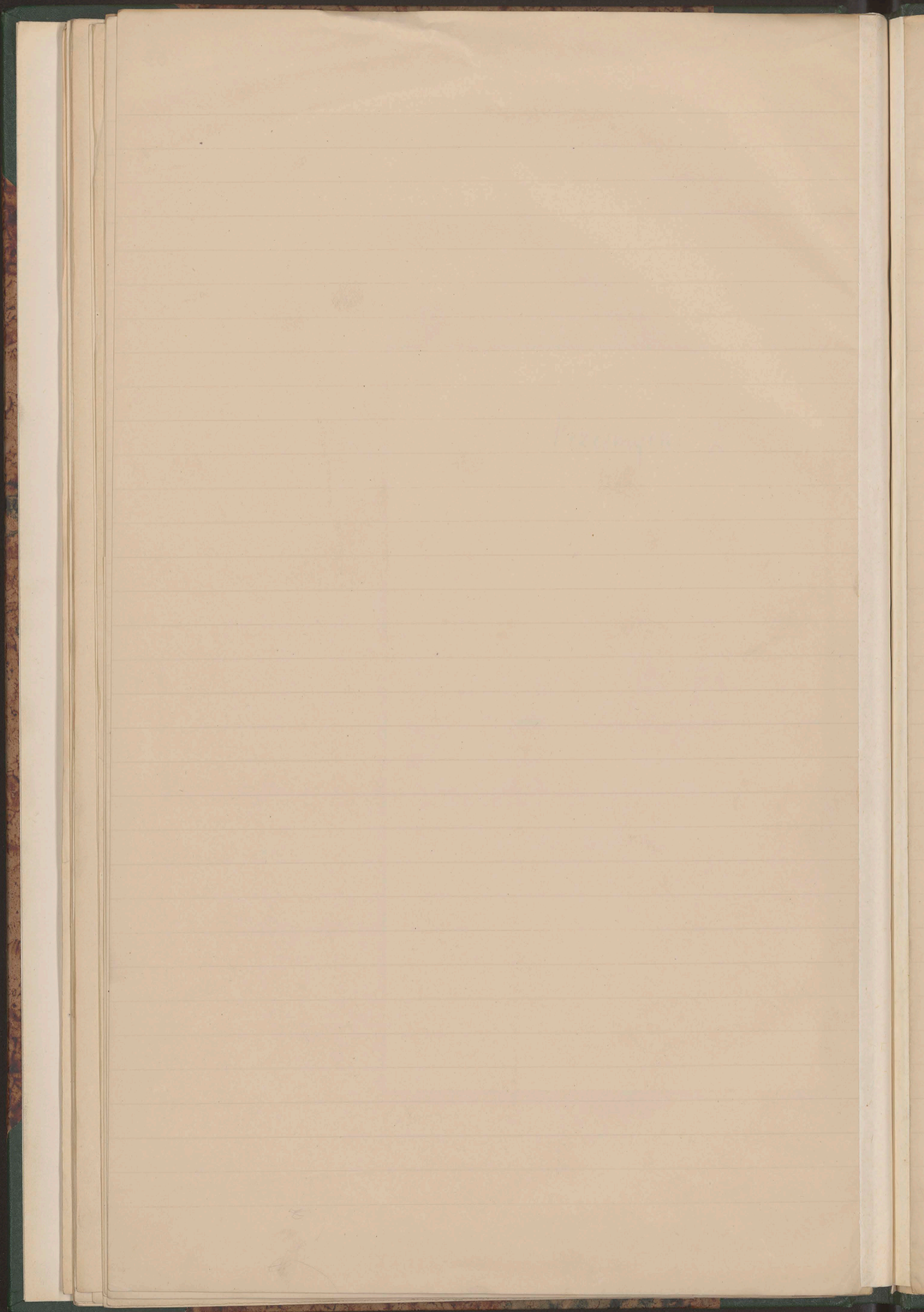
eli

Przesmycki I

[Faint, illegible text on the left margin]

[Faint, illegible text in the upper middle section]

[Faint, illegible text in the lower middle section]



Nowinski Józefat. [1863-1906]

Powieściopisarz

Wierszyk dla Diany Janiny Górskiej —
 w Zakopanem (szatus.) 13 Kwiet — 1901. r

ZEBIORÓW
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
 (1902, s. 486)

*
Joseph J. ...
...

...
...
...

...

Szanowna Paniu Janino!

Pani tak lub ryby. 'wice swe porzucac
 Nie Pani a Bogom uwier.

Przypominajcie tylko siebie z ten Pani powie:
 Lz ludzie, ktorzy nawet eras tere tuc odwiecia.

Przez wiezye, ze tuja tuyl rawnie zycelina
 Nie die Panuq ruzala.

Dajcie znae, ze wam dobre - duna uja cala
 Na wiesi radoseia, bzdnie... more sz wyspiawa.

Josef Nawilth

13. Viii. 07.

Zakopane Szalas.

do Janiny Goiskiej

Memorandum

For the purpose of the ...
The ...

The ...

The ...

The ...

W. H. ...

...

